

# JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postalaplatite in omerar  
conf. apr. Nr. 59352/947.

1949, június 23, CSÜTÖRTÖK

V. évfolyam, 1372 szám

Szerkesztőség: Arad, Petőfi ucca 1.

Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 96.

Telefon: 20-76

## A temesvári katonai törvényszék előtt tegnap megkezdődött a terrorista földalatti banda bünperének tárgyalása, amelynek élén: Blănaru, Domosneanu és Vernichescu állnak

Tegnap, június 21 én reggel 9 óra kor kezdődött meg a temesvári katonai törvényszék előtt a földalatti terrorista banda bünpere, amely bandának élén Spiru Blănaru, Petre Domosneanu és Aurel Vernichescu állnak.

A bírői tanács a következő összeállítású: elnök: Stefanescu Mihai hadbíró-alezredes és tagok: Ianul Clement hadbíró-őrnagy, Constantinescu Stefan őrnagy, Constantin Constantin őrnagy és Goruneanu Mihail kapitány.

A vádat Simion Stănescu hadbíró-alezredes és Nicolae Constantinescu alvezredes képviselik.

A teremben nagyszámu közönség, temesvári, resicai és oravicai dolgozók,

valamint a szörénymegyei Teregova községbeli dolgozó földmivesek, ahol a banda működött, voltak jelen.

Reggel 9 órakor megjelent a bíróság, majd sorra bevezetik a vádlottakat: Aurel Vernichescu, Nicolae Ghimboase, másnéven Miclut, Teodor Ungureanu, Spiru Blănaru, Petre Puschita, másnéven Mutascu, Gheorghe Smiltea, Petre Puschita, másnéven Liber, Gheorghe Popovici, Petre Domosneanu, Ion Tanase, Romulus Maritescu és Gheorghe Luminosu.

A vádlottak névsorolvasása után felolvassák a vádiratot, amely mély benyomást keltett a teremben levő közönség soraiban.

### VÁDIRAT:

Stănescu Simion hadbíró-alezredes, a temesvári katonai törvényszék főügyésze, látva az iratokat, amelyek előzetes vizsgálat iratkötegét képezik, a vádlottakra vonatkozóan:

1. SFIRU BLANARU, született 1919 év, június hónap 25-én, Graesti községben, Tecuci megye, foglalkozása ügyvéd, utolsó lakhelye Domasnea község, Szörény megye, jelenleg letartóztatva.

2. DOMOSNEANU PETRE, született 1902 év, szeptember hó 24-én Jablanita községben, Szörény megye, rendelkezési állományban levő repülőparancsnok, utolsó lakhelye Jablanita község, Szörény megye, jelenleg letartóztatva.

3. VERNICHESCU AUREL, született 1898 év, május hó 24-én, Varciorova községben, Szörény megye, foglalkozása agronom-mérnök, volt birtokbérlet, a múltban tiltott fegyverviselésért elítélve, utolsó állandó lakhelye Lugojon, Braniste ucca 16, jelenleg letartóztatva.

4. TANASE ION, született 1913 év, április hó 18-án, Bratovaesti községben, Dolj-megye, foglalkozása magánbiztosító, utolsó lakhelye Biled község 68 szám, Temes-Torontál megye, jelenleg letartóztatva.

5. POPOVICI GHEORGHE, született 1907 év, június hó 3-án Sangiorgiu községben, Temes-Torontál megye, foglalkozása szörmekereskedő, el volt ítélve tiltott fegyverviselésért, utolsó lakhelye Temesvár, Eternitatii ucca 1, jelenleg letartóztatva.

6. UNGUREANU TEODOR, született 1913 év, február hó 18-án, Patricani község, Prasi faluban, Neamt megye, foglalkozása kereskedő, utolsó lakhelye Arad, Vörös Hadsereg utja 63, jelenleg letartóztatva.

7. SMULTEA GHEORGHE, született 1928 év, március hónap 17-én, Teregova községben, Szörény megye, a lugoj kreskedelmi liceum végzettje, utolsó lakhelye Teregova község, Szörény megye, jelenleg letartóztatva.

8. PUSCHITA PETRE, másnéven LIBER, született 1915 év, március 20-án, Domasnea községben, Szörény megye, kulák, utolsó lakhelye Domasnea község, Szörény megye, jelenleg letartóztatva.

9. GHIMBOASE NICOLAE, másnéven MICLUT, született 1901 év, június hó 3-án, Teregova községben, Szörény megye, kulák, utolsó lakhelye Teregova község, Szörény megye, jelenleg letartóztatva.

10. PUSCHITA PETRE, másnéven MUTASCU, született 1910 év augusztus hó 31-én Domasnea községben, Szörény megye, foglalkozása kereskedő, gazdasági szabotázsért elítélve, utolsó lakhelye Domasnea község, Szörény megye, jelenleg letartóztatva.

11. MARITESCU ROMULUS, másnéven FERT, született 1923 év, május hó 14-én, Teregova községben, Szörény megye, kulák, törvénytelen fegyverviselésért elítélve, utolsó lakhelye Teregova község, Szörény megye, jelenleg letartóztatva.

12. LUMINOSU GHEORGHE, született 1914 év, július hó 27-én Fadimac községben, Szörény megye, foglalkozása korcsmáros, utolsó lakhelye Lugoj, Lenin ucca 3, jelenleg letartóztatva.

Megállapítjuk a következőket:

A vizsgálatot vezető szervek kutatásai megállapították, hogy: Spiru Blănaru, Vernichescu Aurel, Domosneanu Petre, Tanase Ion és a többi vádlottak, akik ennek az iratcsomónak tárgyát képezik, Uta Ion-al együtt, — ez utóbbit az államhatósági szervek megtámadásakor megölték, — földalatti terrorista, fasiszta és katonai jellegű bandákat alakítottak, terrorizálva ennek a vidéknek polgári lakosságát, politikai jellegű gyilkosságokkal, közhatalóságok székházainak megtámadásával, valamint rablásokkal és kinzásokkal.

Országunk népi demokrata rendszere iránti gyűlölettel vezérelve, a vádlottak — a kizsákmányoló osztályok képviselői és a volt reakciós-fasiszta pártok elemei — előkészítették és véghezvitték a Román Népköztársaság törvényei szerint büntetendő bűnök sorozatát, felborítani akarva országunkban a társadalmi és államrendet és vissza térni akarva a reakciós-fasiszta polgári és birtokos rendszerhez.

Igy, a vádlottak vallomásaiból és a tanúk nyilatkozataiból, a vádlottaknál letartóztatásukkor talált fegyverek és bizonyítékok alapján, megállapítást nyert, hogy:

I. Spiru Blănaru, Vernichescu Aurel, Domosneanu Petre, Tanase Ion és a többi vádlottak földalatti-terrorista szervezetek alapjait vetették meg, felfegyverezve tagjaikat, kioktatták azokat a fegyverek kezelésében és fasiszta szellemű nevelésbe részesítették őket, a népellenes gyűlölet és a bűn nevelésében.

II. A helyi lakosság munkájának és nyugodt életének ártalmas légkört teremtetek és tápláltak, riasztó hírek terjesztésével bandáik számára és fegyverzetére vonatkozóan, a háboru közeli kitérésére vonatkozóan, a polgári

A vádlottak által elkövetett és előkészített bűnök igazolják, hogy az ipari és bankár polgári réteg maradványai és azok, akik még mások munkáját kizsákmányolják, kulákok, kereskedők stb., nem békülnek meg azzal a szerves átváltozással, amelyet a dolgozó nép a munkásszítással az élen megvalósít; hogy nem felejtik el a legfőbb termelési eszközöknek a nagy burzsoázia kezéből történt kiragadását és ellenszegülnek a falusi burzsoázia kizsákmányolásának körülhatárolására foganatosított intézkedéseknek. A kizsákmányolók, kulákok, volt légionisták és a volt nemzeti parasztpárti tagjai nem nézik jó szemmel szocialista gazdaságunk fejlődését és országunkban a dolgozók helyzetének javulását és a népi demokrata rendszerünk és a dolgozó nép iránti halálos gyűlöletükben bűnös cselekedeteket vittek véghez, hogy megakadályozzák Népköztársaságunkban a dolgozók harcát és munkáját, olyan világ megvalósításáért, amelyben nem létezik az embernek ember által történő kizsákmányolása.

Igy Spiru Blănaru, Domosneanu Petre, Vernichescu Aurel, Tanase Ion és a többi vádlottak földalatti-terrorista fasiszta és katonai jellegű bandákba tömörültek, az ország törvényes kormányára elleni terrorcselekményeket és összeesküvést készítettek elő és vittek végbe.

Spiru Blănaru, Vernichescu Aurel vádlottak és mások elismerték,

lakosság kirablásával és fenyegetésével és röpiratok terjesztésével.

III. Előkészítették és véghezvitték terrorcselekményeket, kinzásokat, gyilkosságokat, és fegyveres támadásokat közhatalóságok szervei és székházai ellen.

IV. Spiru Blănaru, Domosneanu Petre, Vernichescu Aurel, Tanase Ion, Ungureanu Teodor és Popovici Gheorghe, az általuk vezetett bandák tagjaival együtt fegyveres felkelést készítettek elő azzal a céllal, hogy a népi demokrácia rendszerét megdöntsék és a polgári-birtokos elnyomó rendszert visszaállítsák.

hogy a dolgozó nép és az országunkban megvalósult nagy átalakulások iránt érzett gyűlöletüktől vezelve készítettek elő és vitték végbe ezeket a bűncselekedeteket, amelyeket még fokozott az a háborus uszító és rágalomhadjárati, amelyek az imperialista országok, de különösen az USA és Anglia rádióállomásaiban a Szovjetunión és a népi demokrácia országai elleni rádióadásokban bővelkednek.

A vádlottak, — kulákok, kereskedők, légionisták, volt nemzeti parasztpárti tagok, akiket a dolgozó nép és a haladás iránti gyűlölet iskolájában neveltek, akik megszokták, hogy a dolgozók verejtékével hizlalják fel magukat, a reakciós kormányok üzleteiből kifolyóan, — nem számítottak arra a tényre, hogy a munkásszítály végetvetett önkényuralmuknak és harcok országunkban az embernek ember által történő kizsákmányolása teljes felszámolásáért.

Spiru Blănaru a délszörénymegyei légionisták vezetője; Vernichescu Aurel a szörénymegyei nemzeti parasztpárti szervezet volt vezetőségi tagja, Domosneanu Petre volt pilótaparancsnok és légionista „garnizon”-főnök, Tanase Ion volt cuzista és a Maniu féle nemzeti parasztpárt volt vezetője, Popovici Gheorghe temesvári szörmekereskedő, Puschita Petre — „Mutascu” kereskedő, Ghimboase Nicolae — „Miclut” kulák és a nemzeti parasztpárt tagja, csak úgy, mint a többi vádlottak a kizsákmányolók, kulákok,

kereskedők, volt nemzeti parasztpártiak és légionista-fasiszta szervezetek tagjai voltak. Ők alakították ezeket a terrorista bandákat és ezek élére álltak.

Igy Spiru Blanaru vádlott, Teodor Roman — „Buby” légionista utján kapott utasítások nyomán összegyűjtötte a légionista maradványokat, kulákokat és kereskedőket, akiknek fegyvert és lőszerrel szerzett, terrorista bandát alakítva, amely a szörénymegyei Teregovai községet környező erdőkben csoportosult.

Vernichescu Aurel, Tanase Ion, Un-

gureanu Teodor, Popovici Gheorghe és mások, földalatti-terrorista bandát alakítottak Arad-Temesvár környékén, fasiszta tartalmu kiáltványokat nyomtatva és terjesztve és akciókat indítottak a vidék köztisztviselőinek elfoglalására.

Másik bandát Uta Ion rendelkezési állományba helyezett alezredes és antonescanus prefektus alakította, Maritescu Romulus, Puschita Petre — „Mutascu” és más légionistákkal, kereskedőkkel és kulákokkal együtt, akik ugyancsak a szörénymegyei Teregovai község közelében csoportosultak.

## II.

A vizsgálatot vezető szerv kikutatásai megállapították, hogy:

Spiru Blanaru, Vernichescu Aurel, Domasneanu Petre, Tanase Ion, Ungureanu Teodor és a többi vádlottak még 1948 őszén egyes földalatti fasiszta és katonai jellegű szervezeteknek vetették meg alapjait, hogy felfegyverkeztek és fegyverforgatást oktattak.

A terrorista bandák tagjainak toborzása a volt légionista mozgalomból származó elemek köréből történt, akik fasiszta és népellens tevékenységükről voltak ismertek és a falusi burzsoázia elemeiből, kulákokból és kereskedőkből, akiket a dolgozó nép és a népi demokrácia rendszere iránti gyűlöletük egyesített.

Igy Uta Ioan volt alezredes és Vernichescu Aurel vádlott még 1948 év nyarán kapcsolatot teremtett volt légionista körökkel, falusi kulákokkal és megvetették terrorista tevékenységük alapjait.

Spiru Blanaru vádlott azonban 1948 év őszén alakította meg bandáját a Teodor Roman „Buby” légionistától kapott útmutatások alapján.

Spiru Blanaru, Domasneanu Petre-vel együtt bűntársaik a környék légionista elemeiből toborozták, a kiket ők a „legmegbízhatóbbaknak” minősítettek, olyan felfegyverzett bandát alakítva, amely a polgári lakosságot több hónapon át terrorizálta.

Spiru Blanaru vádlott elismeri, hogy:

„1948 augusztus hó második felében Román Teodor „Buby” mérnök hivatott a bánáti földalatti szervezet vezetőségéből, aki a következő parancsot adta nekem: alakítsak csapatokat, amelyek egy vezetőből és két légionistából állnak, ezeket fel kell fegyverezni és ezeknek szeptember hónap közepétől kell működniük, attól az időponttól, amikor a háború az angol-amerikaiak és a Szovjetunió között kitör. Ekkor kellett volna parancsokat kapnunk”.

Spiru Blanaru vádlott Domasneanu Petre parancsokról beszélve rámutatott, hogy az „szervezési” vonalon jött a bandába, miután ő is megbízható légionista volt és a bandában főnökhelyettesi szerepet töltött be, később azonban saját terrorista banda vezetője lett.

Spiru Blanaru által alakított és vezetett banda 1949 januárjában egyesült a volt közgyűző és liberálpárti tag, Ionescu Gheorghe teregovai lakos által vezetett terrorista bandával, Ionescu jelenleg nincs letartóztatásban.

Ionescu Gheorghe állandó összeköttetésben volt Uta Ion volt prefektussal és az általa vezetett bandával.

Ezzel kapcsolatban Vulpes Gheorghe „Picura” tanú nyilatkozza:

„Jártam Ionescu Gheorghe közgyűzőnél is, akitől lapokat és leveleket hoztam Uta ezredesnek”.

Uta volt ezredes és Vernichescu Aurel vádlott közötti kapcsolat kétőjük elválása után is folytatódott Tarziu ügyvéd útján.

Puschita Petre „Mutascu” vádlott rámutatott, hogy Uta által vezetett bandába beosztva találkozott vele és Tarziu ügyvéddel Nicolae Vulpes „Moa Picura”, Vulpes Gheorghe tanú apjának házában.

Ugyancsak Vulpes Gheorghe „Picura” utalt arra, hogy Uta és Tarziu ügyvéd olykor Vernichescu Aurel vádlott Varciorovában levő házában találkoztak.

„Hasonlóképpen, amikor Tarziu Ion Uta-vel együtt Corneavában apám házában volt, azt mondta nekem, hogy Varciorovan Vernichescu házában rejtőzött”.

Ugyancsak Vulpes Gheorghe tanú nyilatkozza:

„1948 év őszén, amikor Tarziu Ion a községből, apám házából eltávozott, azt mondta nekem, hogy ugyancsak Vernichescu Aurel-hoz megy...”

Tanase Ion, Popovici Gheorghe és Ungureanu Teodor vádlottak által alakított banda, Arad és Temesvár környékén felvette a kapcsolatot Vernichescu Aurel vádlottal és ennek útján bandájával, küldöttel útján, közölve a módot, hogyan alakították a bandákat és a tevékenységi tervet, amelyre vonatkozóan megegyeztek.

E bandák vezetői között megegyezt a kapcsolatokat úgy Ionescu Gheorghe és Ion Tarziu ügyvéd, mint néhány közös gazda útján tartották fenn.

Igy Puschita Petre „Liber” vádlott meenedéket nyújtott úgy Uta volt ezredes bandája tagjainak, mint Spiru Blanarunak.

Uta Ioan volt alezredes bandájának tagjait kulákokból, Antonescu diktatúrájának idejében volt községi bíróból toborozta, annak az Antonescunak embereiből, aki őt Szörény megye prefektusának nevezte ki.

Ilyen ember Luminosu Gheorghe, volt közrendőr, aki a szörénymegyei prefektus irodájában teljesített szolgálatot, miután Uta ott működött, ma kereskedéssel foglalkozik, Lugos városában koresmája van.

Spiru Blanaru vádlott bűntársait „megbízható” volt légionáriusokból és Teregovai környéki kulák elemekből toborozta.

Spiru Blanaru kijelenti:

„A garnizon főnököknek adott utasítások szerint garnizonokat kellett szervezni megbízható légionista elemekből”.

Tanase Ion vádlott földalatti ter-

rorista szervezetének alapját 1948 szeptember havában vetette meg.

„rendelkezési állományba került elemekből, kereskedőkből és más vagyoneosabb emberekből”, amint azt Ungureanu Teodor vádlott kijelentette.

Mihailovici Pavel tanú azonban kijelentette, hogy Tanase Ion, Popovici Gheorghe és Ungureanu Teodor vádlottak a tagokat kulákokból toborozták:

„Azért kell a helyszínre indulnunk, hogy főként a kulákságot szervezzük meg”.

Hogy az összekövés conspiratív jellegét biztosítsák, a banda tagjai esküt tettek úgynevezett „hítet”, a mint azt Tanase Ion vádlott elismeri:

„A megbeszélés után arra kértem azt a kettőt, akik elfogadták, hogy az általam alapított földalatti szervezet tagjai legyenek, tegyék le az esküt, hogy megerősítsék mégjobban ragaszkodásukat a szervezethez és megőrzik annak titkait”.

Az iratkötegekben található a leírt és Ungureanu vádlott által aláírt eskü.

Smultea Gheorghe vádlott azonban rámutat, hogy a Ionescu Gheorghe és Spiru Blanaru által vezetett terrorista szervezetbe történt besorozásakor azt mondták neki:

„hogy biztosak legyenek abban, miszerint a szervezet tagjai nem lesznek árulók”, esküt kell letenniük, amit a jelenlevők valamennyien le is tettek”.

A vádlottak által vezetett szervezetek fasiszta és katonai jellege kiűnt a tagok társadalmi és politikai összetételéből, a tömegekbeli való elszigeteltségükből és előkészített és elvégzett bűnös tevékenységükből.

A terrorista bandák vezetőinek és tagjainak első gondja volt, hogy fegyvereket és lőszerrel szerzenek.

E tekintetben Spiru Blanaru vádlott rámutatott, hogy gondja volt arra, miszerint elhelyezze és megszerezze bandája számára a fegyvereket:

„a fegyverzet, amely ennél a csoportnál volt a következőkből állt: két német gépfegyver, egyik a Németországból 1944—1945-ben jött légionista ejtőernyősöktől származott, a másik pedig Grozavescu Dragutól, aki használatra adta át. Valamennyien Z. B. fegyverekkel voltak felszerelve, pisztolyokkal, gépfegyverekkel, zseb-pisztolyokkal és körülbelül tíz gránáttal”.

Domasneanu Petre vádlott, aki a bandába történő belépésekor egy pisztollyal rendelkezett, még kapott egy Z. B. fegyvert, a banda tagozódásakor még kapott a fegyverekből, ezek között az egyik gépfegyver. Popovici Gh. vádlottnál találtak: egy Schmeisser-gyártmányu automata pisztolyt, három revolvert, 15 kézigranátot és 239 különböző töltényt stb.

Vernichescu Aurel vádlottnál hasonlóképpen találtak: egy Schmeisser-automata pisztolyt három tölténytárral és 68 golyóval, valamint egy pisztolyt találtak Tanase Ion vádlottnál.

A fegyverek beszerzésére irányuló törekvés közös volt ezeknél a bandáknál.

Tanase Ion szervezete Brassóban is keresett fegyvereket, míg Uta volt ezredes Luminosu Gheorghe vádlottól kérte, hogy hozzon neki fegyvereket

Jucu Constantintól, hasonlóképpen azt kérte tőle, hogy toborozzon embereket, akiknek fegyvereik vannak.

Igy Luminosu Gheorghe vádlott e tekintetben vallja:

„Amikor Uta ezredes azt mondta nekem, hogy gyűjtsék pénzt és toboroznak embereket, akiket jól vizsgáljak felül és ha lehet fegyverekkel és lőszerrel küldjem hozzá, azt feleltem, hogy ez nehéz dolog, de mégis megkíséreltem.”

A banda tagjainak katonai jellegű kiképzése céljából összejöveteleket tartottak, amelyen lövgyakorlatokat végeztek.

Puschita Petre „Mutascu” az Uta Ion által vezetett banda tagja lévén egy ilyen lövgyakorlatot többek között rámutat:

„Akkor nem céloztak jól, azoknak is mutatta meg. Ezután gyorsüzelővel lőtt az egész banda egyszerre”.

A rendszer iránti gyűlöletet fasiszta jellegű gyűlésekkel tartották fenn és erősítették.

Uta és bandájának tagjai ilyen gyűléseket tartottak emlékeztetve, hogy céljuk a népi demokrácia rendszerének erőszakkal történő megdöntése.

Puschita Petre „Mutascu” vádlott rámutatott:

„Mialatt a bandában voltam, Uta azt mondta nekünk, hogy tavasszal jönnek az angol-amerikai ejtőernyősök, akik felfegyvereznek bennünket, mi viszont találunk helyet a leszálláshoz, szervezkedünk, minél több embert hozunk a bandába, foglaljuk el a község házákat, a telefont, amikor jönnek és mi nagy állásokba kerülünk”.

A Spiru Blanaru vádlott által vezetett bandában légionista jellegű gyűléseket tartottak:

„Este legionista nevelés volt, felolvasás a „legionistáknak” vagy a „csoportfőnök” című könyvekből, amelyek nálunk voltak.”

Amint rámutattunk, a terrorista bandák főnökei híveiket volt és jelenlegi kizsákmányolókból toborozták, légionistákból, nemzeti-parasztpártiakból, akik — amint bevallották, demokrácia rendszerünk iránti veszett gyűlöletet táplálták.

Igy Vernichescu Aurel vádlott, rámutat az indítókra, amely a bűnös tevékenységre rábírta:

„A jelenlegi rendszer iránti gyűlölet, amely lassanként fejlődött és annak a ténynek következménye volt, hogy 1941-ben a CNR-től bárbevégtem körülbelül 170 holdas birtokot... amelyet kisajátítottak.”

Hasonló okok készítették Puschita Petre „Mutascu” vádlottat is, ő is kijelentette:

„Elfogadom javaslatukat, mert elégedetlen voltam a jelenlegi rendszerrel, miután nem kereskedhettem kedvemre és az árukat csak hivatalos áron adhattam el.”

Ugyanezt lehet elmondani a bandák többi tagjairól; valójában Domasneanu Petre vádlott utal arra:

„A terrorista csoport tagjai felfegyverkeztek és földalatti szervezetbe tömörültek, mert elégedetlenek voltak a Román Népköztársaságban véghezvitt társadalmi reformokkal”.

„Ghimboase Nicolae vádolt, mindenben megerősíti ezt a nyilatkozatot mondván:

„Mint tehetősebb embernek nem tetszett ez a rendszer, mert minden eddigi intézkedés a vagyonosok ellen irányult.”

### III.

A terrorista bandák a szörénymegyei Teregova község környékén lévő hegyek rejtekeiben éltek. Miután fegyverrel rendelkeztek és főnökeik fegyverforgatásra képezték ki őket, a gyűlölet és a bűn szellemében, a vidék békés lakói ellen rablómerényletet követtek el.

A banditák csoportjai erősen csekély számúak voltak, elkülönítette és a falusi dolgozó lakosság gyűlölte őket. A banditák a kulákok, légionisták és nemzeti parasztpártiak közbenjöttével különböző híreket terjesztettek a bandák számáról, fegyvereikről és az új háború közeli kitöréséről, ezáltal azt célozva, hogy a környék lakosai sorában nyugtalanságot keltsenek.

Igy Izbasa Petru, „Cecea” rámutatott, hogy Puschita Petru, „Mutascu” vádolt egy napon egy másik banditával jött hozzá és pisztollyal, gépfegyverrel fenyegetve, amelyekkel fel volt fegyverezve, élelmiszert kért tőle.

Maritescu Romulus, „Fert” vádolt Spiru Blanaru bandájának tagja megtámadta és elrabolta fegyverét Stoichescu Petru, „Baiu” erdőőrnek.

A banda tagjai lesbe álltak a hegyeken át vezető utaknál, megtámadták az átmenőket, megkötözték és bántalmazták azokat, majd kirabolták, vagy kényszerítették, hogy vigyenek élelmiszert és ruhát, lelővéssel fenyegetve meg ezeket.

A banditák kényszerítették Meila Badescu-t, kötelezze magát, hogy távcsővel állított fegyvert szerez öt napon belül számukra, megfenyegetve, hogy lelövik, ha nem tesz eleget fogadalmának. Badescu Meila csak így mentette meg életét a terroristáktól.

Puschita Petru, másnéven Mutascu erre vonatkozólag nyilatkozta:

„Mindhárom megállítottam, azt mondtam emeljék fel kezeiket. Meila Papugot, Nistor Duitut megkötöttem, kezüket hátukhoz kötve magunkkal vittem. Mindhárom tanácskoztunk és Papugot útjára engedtem azzal a feltétellel, hogy távcsővel fegyvert adj nekünk... és hogy ne járjon a csendőőrökkel utunk, mert rosszul jár. Elvettem

Hasonlóképpen Popovici Gheorghe, Ungureanu Teodor és Luminoșu Gheorghe vádoltak elismerték, hogy ami őket arra készítette, hogy kapcsolatot teremtsenek és belépjenek a terrorista szervezetekben, ama üzletek lecsökkenése volt, amelyeket kereskedői minőségben kötöttek.

„vadászfegyverét és öt napot adtam neki, hogy távcsővel fegyvert adjon nekünk”.

A banditák éjjelkor a falusiak házaiba nyomultak és fegyverek kényszerítése mellett élelmiszereket, ruhákat, vagy menedéket követeltek, néha rálöttek a falusiakra, mint az Cornereva községben történt, ahol Nistor Nemes földművest, aki visszautasította, hogy élelmiszert és menedéket adjon, a banditák rálöttek, súlyosan megsebesítették.

A vádlottak nemcsak a polgári lakosságot terrorizálták, de minden eszközzel megkísérelték, hogy a hatóságokat is megfélemlítsék.

Igy Uta bandájának tagjai, köztük Puschita Petru másnéven Mutascu vádolt gránátot helyezett el a szörénymegyei Dobasna községben Iovita törzsermester háza előtt, meggyújtotta a gránátot és az felrobbant.

Maritescu Romulus vádolt Parian törzsermesternek Teregova község csendőrpáncsnokának levelet írt, a melyben megfenyegette, hogy kiírja családját.

A terrorista bandák kiáltványokat szerkesztettek, sokszorosítottak és terjesztettek, amelyekkel a lakosságot az ország törvényes kormánya elleni felkelésre bujtogatták. A sovinizta, fajvédő és monarchikus tartalmú kiáltványok arra biztatták a lakosságot, hogy támogassa a bandákat és az állami hatóságok ellen lépjen fel.

„1949 január hónap folyamán saját kezdeményezésre néhány kiáltványt fogalmaztam, sokszorosítottam és terjesztettem, amelyeknek demokrataellenes, nemzeti-sovizista és monarchista tartalmuk volt, azzal a céllal, hogy agitáljak a lakosság körében és terror és szabotázskelelményekre, valamint a jelenlegi rendszer elleni felkelésre biztattam őket”.

Popovici Gheorghe vádolt volt a bűntárs e kiáltványok sokszorosításánál, mivel egyeseket közülük az ő üzletében készítettek.

Ezen kiáltványok példányait, amelyeket a vádlottaknál találtak az iratok között helyezték el.

### IV.

A terrorista bandák tagjai a rablásokon és a különböző fenyegetéseken kívül gyilkosságok sorozatát indították el és vitték véghez, áldozataikat a dolgozóföldművesség köréből választották ki, akik közégekben a pártszervezetekben, tömegszervezetekben, vagy a községek vezetőségében tevékenykedtek.

A terrorista bandák kibékíthetetlen gyűlöletet tápláltak a dolgozóföldművesekkel szemben, azokkal a földművesekkel szemben, akiket a terrorista bandák tagjai — kulákok, kereskedők, légionisták és nemzeti parasztpártiak — egész életen át kizsákmányoltak, de akiket népi demokrata rendszerünk kivett a kizsákmányoló karmiból és bekapcsolt az ország politika életébe és a helyi közügyek vezetésébe.

Ezek a dolgozóföldművesek jó eredménnyel tevékenykednek közegünkben, a közügyek intézésében, a köztulajdon kezelésében, a helyi tömegszervezetekben, vagy kultúrtömbökben, a falusi lakosság politikai, kulturális és anyagi színvonalának emeléseért.

Azt látva, hogy a fenyegetések nem riasztják el és nem térítik el harcauktól és munkájuktól ezeket a dolgozó földműveseket a vádlottak elhatározták, hogy egyeseket elpusztítsanak közülük. A barbárság és kegyetlenség, amellyel az áldozatokat bántalmazták és meggyilkolták ismételtén megmutatta, hogy csak a fasizták és a kizsákmányoló osztály maradványai képesek osztálygyűlöletükben ilyen bűnök véghezvitelére.

Igy Uta bandájának tagjai, miáltal csoportosan haladtak Domasna község felé megtudták, hogy Cernescu Lazar Rusca községbeli lakosnak ott kell elhaladnia.

A banditák megvárták az úton Cernescut és amikor anyjával és néhány barátjával közlelni látták, fegyvert fogtak rájuk és megállították őket. Cernescut kiragadták körükből, ellenkezése és öreg édesanyja könnyei ellenére. Elrablásának helyétől 5 kilométerre vitték és ott meggyilkolták.

Puschita Petre másnéven Mutascu ismertette hogyan követték el ezt a gyilkosságot:

„Ezután a barlanghoz mentünk, ahol Cernescu és Nistor Garbin voltak, elhelyezkedtünk az üreg előtt, megtöltöttük fegyvereinket, Nistor Garbin tüzet vezetett és velünk együtt lőtt. Cernescu azonnal meghalt”.

A gyilkosok nem elégedtek meg azzal, hogy megöljék ezt a békés földművest, hanem úgy jártak el holttestével, mint azt a légionisták más körülmények között tettek:

Lazar Cernescu holttestét megtalálták. Az iratokhoz csatolt tisztiorvosi bizonyítvány ismerteti az állapotot, amelyben találták. Lazar Cernescu anyja pedig ezt mondta:

„A fiamat a hat bandita ölte meg és meggyalázták azzal a ténnyel, hogy kivették két szemét, levágták orrát, arcáról és kezéről leszedték a bőrt, majd néhány görögnyöt dobaltak rá, anélkül, hogy eltették volna”.

Igy rabolták el anyjától, így kínozták meg borzalmasan és gyilkolták meg Cernescu Lazar földműves elharcost azért, mert a domasnai községi pártszervezet vezető aktivistája közé tartozott.

Spiru Blanaru vádolt által vezetett banda volt az, amely számos terrorcselekményt, rablást és gyilkosságot követett el. Spiru Blanaru vádolt régi légionárius volt, még az iskola padjaiban, a gyűlölet és a bűn a fasizmus iskolájában nevelték azzá.

Spiru Blanaru bandájának tagjai közül a legtöbb gyilkosságot Maritescu Romulus vádolt követte el. Ez közismert volt kegyetlenségéről és a szegényparasztozok iránt táplált gyűlöletéről, arról a gyűlöletről, amelyet Spiru Blanaru és Domasneanu Petre vádoltak élesztettek benne és a banda többi tagjában, a napon-ta végzett fasizta nevelés által.

Maritescu Romulus elmondotta, hogy 1948 novemberjének egyik napján, miáltal „örsegen” volt, őrizve a banda menedékhelyét meglátta Novac Cornel teregovai vasúti munkást közeledni, akit ismert és megvárta, hogy közelébe kerüljön, rálőtt Novac Cornelra, aki meghalt.

Errevonatkozóan Maritescu Romulus nyilatkozta:

„1948 november hónap egyik napján, amikor örsegen voltam meglátam, hogy Novac Cornel teregovai munkás felém közeledik. Akkor fegyveremmel rálöttem, fején találtam Novac Cornel-t, aki még szaladt néhány száz métert, majd holtan esett össze”.

Maritescu Romulus vádolt azt állítja, hogy a gyilkosságot Spiru Blanaru és Domasneanu Petre által a banda tagjainak adott utasítása nyomán követték el, hogy lőjenek azokra, akik a banda menedékhe-

lyei felé közelednek és nem állnak meg az „ör” „felszólítására”.

Ezt a bűntettet akkor követték el, amikor Spiru Blanaru hiányzott bandája köréből és Domasneanu Petre vádolt volt a vezető, aki Spiru Blanaru visszatértekor közölte vele az elkövetett gyilkosságot.

Domasneanu Petre vádoltnak ezzel a bűncselekménnyel kapcsolatosan elfoglalt álláspontjára vonatkozólag Spiru Blanaru rámutatott:

„A csoportba történő visszatértémmel kor Domasneanu Petre jelentette nekem a történetet, szidalmazva az áldozatot és kijelentve, hogy jól tették”.

Novac Cornel után özvegy és öt kiskorú árva maradt.

Spiru Blanaru által vezetett terrorista banda 1949 február 22-én másik két gyilkosságot követett el, hasonló körülmények között és jellegzetesen fasizta kegyetlenséggel.

Ez időpontban a banda Corcanul nevű helyen tartózkodott Teregova község közelében. Gheorghe Urdareanu a banda tagja, akit később, amikor az államhatóság szorosan a fegyverrel kezében ellenállt, megölték, közölte, hogy a közeli úton néhány szénásszekert látni, amelyben két földműves van, akiket ismer és tudja, hogy kommunisták.

Közeledve, felismerik a földműveseket Cheroiu Mihai és Muntean Gheorghe szemlélésében, mindkettő demokratikus tevékenységéről ismert földműves falujában.

A terrorista banda, amelynek élén Spiru Blanaru volt, elhatározta, hogy a két földművest elrabolja.

E célból a földművesek elé küldték Gheorghe Urdareanút, Martin Moartent és Maritescu Romulust, valamint Spiru Blanaru által vezetett banda tagjai.

A két földművest a banda elé hozták és miután Spiru Blanaru és Ionescu Gheorghe néhány kérdést intézett hozzájuk, többek között igaz-e, hogy kommunisták, amire ezek igennel válaszoltak, mire elhatározták, hogy lelövik őket.

A mód, ahogyan elrabolták és a banda menedékhelyére vitték, majd megkínálták és meggyilkolták őket, kitűnik a vádlottak, valamint a banda egy volt tagjának, a bűntett tanujának nyilatkozatából.

Maritescu Romulust szembesítették Spiru Blanaru vádlottal és elismerte:

„Igen, igaz, hogy husánggal véresre vertem és szidalmaztam.”

A terroristák menedékhelyétől elég nagy távolságra vitték őket, Maritescu Romulus és Puschita Vichente és ott Maritescu lelötte őket.

Puschita Vichente ezzel kapcsolatban nyilatkozta:

„Látva, hogy a katonaság közeledik, Maritescu Romulus engem is hívott, hogy vonuljunk vissza ezzel a két földművessel. Leérve a völgybe, a két földműves könyörgött, hogy ne löjjék le őket, Maritescu Romulus meg is ígérte, hogy nem lövi le őket. Lent a völgyben Maritescu Romulus megállította a két földművest és mindegyikbe két-két golyót lőtt Ghimboasa Nicolae, másnéven Covaci revolveréből.”

Maritescu Romulus vádolt megkísérelte, hogy a két szegényparaszt gyilkosságának elkövetőjévé Puschita Vichentet állítsa be, azt gondolva, hogy ezt letartóztatásakor meggyilkolták. Később megállapítva, hogy Puschita Vichente életben van, megpróbálta, hogy a gyilkosságok elkövetőjének Anulina Petru, a banda, egy más tagját jelölje meg, akiről tudta, hogy letar-

Utatásánál tanúsított ellenállásakor megölték.

A rablások és elkövetett gyilkosságok és a vidék békeés lakói között növekvő harag következtében a terrorista banda tagjai egyik a másikra kezdték gyanakodni és megölték, akikben nem bíztak eléggé.

Igy Uta Ion ezredes elvesztette bizalmát bandája két tagja, Gladun Modest és Bocletaru Petre iránt, elrendelve leöltetésüket. Puscuta Petre, másnéven Mutascu ezen a gyilkosságon is részt vett.

Tanase Ion vádlott által vezetett banda azt tervezte, hogy állami hatósági szervek egyes vezetőit meggyilkolja.

Spiru Blanaru bandája és Ionescu Gheorghe bandája 1949 január 12—13 éjszakáján megtámadta a szörénymeri Teregovia községi milícia őrsét. Miután a Teregovia községi milicián a banda egy másik tagja Moise Ancuța volt bezárva, a banda tagjai, akiket Nicolae Ghimboase értesített, elhatározták, hogy megtámadják az őrsöt és kiszabadítják bűntársukat.

Spiru Blanaru, Nicolae Ghimboase, Smultea Gheorghe vádlottak és mások körülvették az őrsöt.

Tizenegy—tizenkét órákor Spiru Blanaru megadta a jelt a támadásra és azután a náluk levő német gépfegyverrel tüzelni kezdtek, ahogy ők maguk nyilatkozzák:

„A gépfegyverrel több rövid sorozatot löttünk a milícia őrsre.”

A terrorista banda tagjai, miután buvóhelyeiken leleplezték őket, nem adták meg magukat és az államhatóság szerveire kezdtek löni.

Igy Uta által vezetett banda, miután az államhatalom szervei leleplezték őket, nem adta meg magát, hanem tüzelni kezdett. E tüzharc során ölték meg Uta Ion.

Hasonlóképpen Spiru Blanaru bandája is tüzelt az államhatalom szerveire 1949 február 22—23 éjszakáján, amikor ezek rajtaütöttek.

A Spiru Blanaru által vezetett terroristák által megindított tűz során Airacel Vasile hadnagy, Nedelcu Ion káplár és Coman Spiridon káplár, akik az államhatalmi szervhez tartoztak, megsebesültek, mint azt az iratokhoz csatolt jelentések igazolják.

V.

A vádlottak társadalmi összetétele és politikai irányzata, — kulákok, kereskedők, antonescanusok, legionisták és nemzeti parasztpártiak, elkülönültek és gyűlölték a dolgozó népet, ez megmagyarázza, miért akarták az ország törvényes kormányát megdönteni és a régi polgári-birtokos-reakciós rendszert visszaállítani.

De bűnös tetteik elkövetésében a vádlottakat nemcsak az osztálygyűlölet vezérelte, gyűlölet, amelyet a munkás osztály, a dolgozóparasztság és népi demokratikus rendszerünk iránt éreztek, hanem bűnös tevékenységükben és népi demokratikus rendszerünk iránti gyűlölet propagandájában támogatva érezték magukat az angol—amerikai imperialista háborus uszító körök merkedéseitől, amelyeket azok rádióon keresztül végeztek.

Az új háborúra uszító propagandája az összeskülvőknek reményt nyújtott, hogy külső segítséget kapnak, ami jelentős tényezője volt összeskülvő tevékenységüknek.

Igy a volt antonescanus prefektus és rendelkezési állományba helyezett alvezetéses Uta Ion a terrorista banda vezetője arra oktatta és készítette elő bandájának tagjait, hogy az ország törvényes kormányát megdöntik és ennek vagy egy esetleges háború kitörésekor, vagy esetleg előbb kellett volna megdönteni, ha a vádlottak alkalmasságuk minősítették volna.

Ugy az egyik, mint a másik esetben megállapítható az angol—amerikaiakról nyújtott anyagi segítség.

Amint az Uta bandájának menedékhelyén talált anyagból kitűnt, amely anyag az iratokhoz van csatolva, meghatározták a helyeket, ahol az angol—amerikaiaknak ejtőernyővel le kellett volna szállítaniuk a fegyvereket, amelyeket szükségesnek minősítettek akciójuk sikeres keresztülviteléhez.

A vádlottak elismerték, hogy a rendszer megdöntése volt terrorista tevékenységük legfőbb célja.

Ugy számították, hogy terrorista cselekményeikkell megfelelő feltételeket teremtenek az összesküvés sikeréhez és lehetőségeket, hogy az angol—amerikai imperiókat által megsegítve legyenek.

Igy a lon Uta menedékhelyén talált „műveleti tervben” a „mit követünk” című fejezetnél ennek közírásával jegyezték be:

„A polgárháború kirobbanása, amely felkelti a külső politikai figyelmet és anyagi eszközöket és a szükséges politikát.”

Hogy pedig a követett célt, a kormány megdöntését elérje, Uta az „első művelet elvégzése” című pontnál a tervben feljegyezi: „Csőte-paté, gerilla, polgárháborús műveletek”.

Spiru Blanaru, Domasneanu Petre vádlottak és a bandák többi tagjai felfegyverkeztek és felkészültek az államcsíny véghezvitelére, amely, — mint Blanaru elismerte, — akkor következett volna be, amikor „legionista” főnökeiktől parancsot kapott volna.

Tanase Ion, Vernichescu Aurel, Popovici Gheorghe, Ungureanu Teodor vádlottak és a terrorista bandák többi tagjai készültek az államcsíny véghezvitelére és 1949 március havában Temesvár, Arad és Karánsebes közintézményeit akarták erőszakkal elfoglalni, céljuk volt az ország törvényes kormányának eltávolítása és a

terrorista bandák tagjaiból alakítandó kormánytörténi helyettesítése.

E határozatokat, amelyeket Tanase Ion, Popovici Gheorghe és Ungureanu Teodor vádlottak Popovici Gheorghe házában hoztak, Vernichescu Aurel, kőmei után közölték, akiknek feladata volt a karánsebesi közintézmények elfoglalásának előkészítése.

Mindegyikük szerepe az összesküvésben a mód ahogyan a felkelést le kellett volna folytatniuk, továbbá mindegyik szerepe annak elvégzésében részletesen kitűntek a vádlottak vallomásaiból és a tanuk nyilatkozataiból.

Igy Mihailovici Pavel tanu, Tanase Ion szerepéről szöve a felkelés előkészítésében rámutat:

Tanase Ion tagja volt a felkelő parancsnokságnak, amely felkelésnek 1949 március 18—19 éjszakáján kellett volna végbemennie: a temesvári és aradi hatóságokat és intézményeket a szervezetek felfegyverzett tagjai támadták volna meg, olyan terv szerint, amelyet Tanase Ion jóváhagyott.”

Popovici Gheorghe és Tanase Ion vádlottak állandóan a temesvári Fratelia városnegyed egy házában tartózkodtak volna, ahonnan a felkelést vezetni és összehangolni kívánták.

Ungureanu T. vádlott Aradról indult, hogy jelentést tegyen a temesvári vezetőségnek az utolsó előkészületekről, mielőtt Vernichescu Aurel vádlott „néhány megbízhatóbb polgárt” hívott össze, akikkel össze kellett volna gyűjtenie azokat az embereket, akik tevékenységben segítségére lettek volna.

A vádirat azután részletesen felsorolja valamennyi vádlott elkövetett bűnét, valamint a tanuk névsorát.

## Több mint 650 ezer takarékkönyvecskét váltottak ki a dolgozók

BUKAREST. (Agerpress). A CEC által kibocsátott ideiglenes adatok szerint a „takarékkönyvecskék” kibocsátásának első napjaiban a CEC által létesített pénztáraknál, amelyeknek nagy részét az üzemekben és intézményekben létesítették, a fővárosban több mint 250.000 „taka-

rék-könyvecskét” osztottak ki a dolgozók között.

Vidéken több mint 400 ezer takarékkönyvecskét osztottak ki.

Naponta számtalan kéressel fordulnak a CEC-hez, amelyben új pénztárak létesítését és takarékkönyvecskék kibocsátását kérik.

## Szervezetten és tervszerűen dolgozik a borossebesi U. F. D. R.

A mezőgazdasági munkálatok ellenére a borossebesi UFDR munkája egyre nagyobb lendülettel folytatódik. Ez a munka most már rendszeres. Minden hétfőn este jelentések formájában összesítik a heti megvalósításokat és elő készítik a keddi gyűlést, amikor az aktivisták valamennyien összeülnek. Havonta egyszer plenáris ülést tartanak, amelyen részt vesz a járás 27 községének minden aktivistája. Ugyanakkor értékes politikai, egészségügyi és gazdasági vonatkozású előadásokat tartanak. A szünetben megvendéglük falusi testvéreinket, az általunk készített kifizetésekkel és egyéb ételkkel. Havonként egyszer a Demokrata Nőszövetség tiltakárnyója egy-egy részortfelőssel az aradi plenáris ülésen vesz részt.

Husz irányítónk van, akik havonta egyszer meglátogatják a

környékbeli falvakat, hogy az ottani dolgozó nőknek segítségét nyújtsanak munkájukban.

Ugyanakkor egy-egy aktuális kérdéssel előadást is tartanak. Junius hónapban a népbíráskodásról és a szövetkezeti törvényről tartottunk előadást. Az elmúlt héten 156 órát töltöttünk önkéntes munkával. Az időleges ovóda részére szánt kerti veteményeket megkapáltuk és a kulturothton táncscsoportja részére 12 gombajelmezt varrunk meg.

A borossebesi kulturothton szoros együttműködésben dolgozik a többi kulturothtonokkal és ebben a munkában főleg a fiatalok vesznek részt. Kulturothtonunknak 85 tagból álló da lárdaája van, egy táncscsoportja és műkedvelő csoportja, az utóbbi 4 hét alatt 4 színdarabbal mutatkozott be nagy sikerrel. A borossebesi kultur-

othon népszerűsége megnövekedett, a mióta mozi is működik.

A dolgozóparasztság napról napra meggyőződik arról, hogy népi demokratikus rendszerünknek egyik legfontosabb célkitűzése, hogy az emberek világosságban éljenek. míg a régi rendszer sötétségben hagyta őket, hogy annál jobban alkalmazzasson a maga kizsákmányoló módszerét.

A junius 13-án megtartott UFDR teljes ülésen egy öreg ignesti parasz-asszony a következőket mondta.

— A mai rendszernek köszönhetem, hogy megtanultam írni-olvasni.

Sohasem gondoltam volna, hogy 51 éves koromban jegyzőkönyveket fogok írni, mint ahogy ezt most tesszem.

SCHWARCZ ERZSEBET  
levelező.

## Puskin születésének 150-ik évfordulójáról

a vidéki kultúrscsoportok is megemlékeztek. Így a gyulavarsándi kultúrscsoport az évforduló alkalmával szépen összeállított műsoros előadást rendezett. A szereplők valamennyien földműves dolgozók, akik a legelfoglaltabb munkanapokon szakítottak időt arra, hogy szerepüket betanulják. Móra hajnaltól a késő esti órákig a földéken dolgoztak és azután siettek a próbákra, ahol lan-kadatlanul készültek az előadásra.

A gyulavarsándi ifjak megakarták mutatni és meg is mutatták a korcsmában ténfergő, sarkokon tökmagozó Csikos Márton és a többi, hozzá hasonló kulákifjainak, hogy nem csak a szántóföldéken, hanem a műkedvelő színpadon is megállják helyüket.

A műsort az énekkar nyitotta meg, majd Petrol Dimitrie a Kulturothton igazgatója mondott megnyitó beszédet. Ezután a magyar színjátszó csoport énekkara Weizer Irén tanítónő vezényletével a RNK és a szovjet himnuszt énekelte. A „Stipendium” című színműben Papp Ferenc, Mózer József tűntek ki. Ifj. Magyar József román, magyar és szovjet népdalokat színes hangszereken, míg Kovács Ferenc Petőfi verseket szavalt. A „Lé-noska” című színműben Kiss Manci, Medve Magdus, Kovács Ferenc, Kiss József, Kovács István, a kis 9 éves Kovács Pityu, majd egy egyfelvonásosban Papp Mihály, Kovács Ferenc, Czeidler József, Schuller Margit szerepeltek ráteremtéssel. Jó munkát végzett Pop Ghita és Schuller István is.

KOVÁCS FERENC, földműves  
sajtó-levelező.

— HIGIENA KUPAMÉRKÖZÉSEK AZ SSCA-PÁLYÁN. Szerda délután az AMTE Vörös Lobogó—SSCA mérkőzés előtt a következő Higienakupa meccset bonyolítják le: 2.45 órákor „Lanjutul”—Ruháji szövetszervezet; 4.30 órákor „Muresul”—Grafikai szakszervezet.

**Olvassa és terjessze a Jövőt**

Minél kisebb görcsöt az elszakadt fonatra ...

# Szociálista verseny indult a Téba-gyár spulnizó osztályán

A Téba gyár orsózó osztályán kifüggesztett jelmondatok hirdetik, hogy az üzemosztály munkásai szociálista versenyben állanak. A verseny június 20-án, hétfőn reggel kezdődött és feljeli a spulnizó osztály valamennyi munkását. Szinte érezhető itt, hogy most már nemcsak egyszerű termelés folyik, hanem szervezett szociálista verseny, amelynek célja önbizalmat gyakorolni a

verseny előtt elért termelés felett és bizonyítani, hogy többet és jobbat is lehet előállítani. Ezt az önbizalmat tükrözi a munka fokozott lendülete a spulnizók határozott munkakészsége és a gyors mozdulatok amelyekkel az elszakadt szálakat igyekeznek összekötni, hogy mielőbb tovább teljenek az éves orsók.

## Érdeemes közelebről megfigyelni

a kifüggesztett jelmondatokat is. A versenybizottság ugyanis ezeken keresztül többet nyújtott a versenyzőknek mint lelkesítő szavakat. Körültekintéssel megfogalmazott mondatok mutatnak rá, hogyan kell és hogyan lehet jól dolgozni és többet teljesíteni.

„Spulnizók! — figyelmeztet az egyik jelmondat, ha „takácsgörcsöt” kőrünk, segítjük a szövöket a termelésben!”

Tehát minél kisebb görcsöt az elszakadt fonatra, mert annál könnyebb a szövők munkája és ugyan akkor javul a minőség.

Minden spulnizó tudja ezt de a vörös-fehére botlik arra intenek, hogy még véletlenül se kerüljön a spulniba egy nagyobb görcs. Külön jelmondat foglal

kozik a gép karbantartásával. „A gép indítása előtt a gyűrűket kenjétek be ezáltal könnyebb a munka és elkerülhető a kopás”. Ez a jelmondat arra hívja fel a spulnizók figyelmét, hogy akkor a mikor versenyben állanak, minden perc holtidő befolyásolja a verseny eredményét, már pedig a gyakori gyűrűkopások holtidőt jelentenek.

Minél gyakorabban kell az elszakadt szálakat összekötni, annál többször áll le a gép.

A szociálista versenyben pedig minden percre szükség van, mert a percek órákká nőnek, az órák pedig lassan lassan egész munkanapokat töltenek be.

A munkások érdeklődéssel beszél-

nek a szociálista versenyről. Pontosan tudják kivél állnak versenyben és azt is szemelött tartják, hogy a verseny keretében mennyivel sikerült túllépni az eddigi eredményeket.

— Babo Erzsébettel, a váltással versenyzem, mondja Luncan Eva miközben szorgalmasan kötögeti az elszakadt szálakat. — Eddig egyetlen eredményeket értünk el.

Papp Erzsébet arról beszél, hogy a verseny ideje alatt már 10 százalékkal sikerült meghaladnia a verseny előtti teljesítményét.

Stern Helén is váltásával Gluvák Annával áll versenyben. Elbeszéli, bár a fonál minősége nem a legjobb igyekszik versenytársával egyenlő eredményt elérni.

A Téba gyári spulnizók verseny kezdeti nehézségekkel küzd, azonban ez nem jelenti azt, hogy a lelkes munkalendület rövid idő alatt ki nem küszöböli a nehézségeket. Minden jel erre mutat a spulnizóban. Ugy a gépmester mint az osztályvezetők segítséget nyújtanak a dolgozóknak, hogy szociálista versenyük által a Téba gyárban is túlhaladják a Tervet.

## Kisiratosi dolgozóparaszt asszonyok meglátogatták az aradi ipari üzemeket

Az aradi állomáson az U. DR. megyei szervezőknek kiküldöttéi türelmesen várták a kürtösi vonat megérkezését. Amikor lassu püfögéssel megállt a vonat, nyolc napbarnított arcu, egyszerűen öltözött kisiratosi parasztnő szállt le és a kis csoport elindult, hogy meglátogassa a nehéziparban és a textilgyárban dolgozó munkásnőket. ezúttal fűzve szorosabbra a munkásnők és dolgozó-parasztnők közötti barátságot. Először a Vörös Lobogó üzemben tettek látogatást, ahol nagyon elcsodálkoztak azon, hogy a nők éppen olyan munkát fejtenek ki, mint a férfiak. Beszélgetés indult meg a nagykendős, kérgeskezű falusi nők és az olajoskezű, férfias határozottsággal dolgozó munkásnők között. Csakhamar barátságot kötöttek.

— Nem tudtuk elképzelni otthon — mondja Hügel Margit dolgozó parasztnő — hogy nézhet ki egy gyár. Sokszor bizony, mikor nehéz mezeli munkát végeztünk, irigyeltük a gyári munkásokat, akik talán több előnyben részesülnek, mint mi, falusi dolgozók és akik — szerintünk — kényelmes, hűvös helyiségben könnyű munkával keresik meg kenyérüket.

Most látjuk csak, hogy mennyit küzdenek és milyen nehéz munkát végeznek a munkásnők. Példát vehetünk róluik mi, falusiak.

Az a szoros baráti kötelék, amely összeköti a munkásnőket a dolgozó parasztnőkkel, látható valósággá lett egy jelenet során, amely a „December 30” gyár szarítójában folyt le. Szakács Viktoria idős, mosolygósarcu öntudatos munkásnő, amikor megtudta, hogy kik a látogatók és milyen célból jöttek, a kis csoporthoz sietett, megölelte és megsókolta a falusi nőket és örömet fejezte ki, hogy eljöttek. A szerető fogadtatásra Szellelki Anna parasztnőszony megígérte, hogy hazatérve, minden erejükkel dolgoznak, hogy minél olcsóbb és több termék jusson a munkások asztalára.

A két gyár után, a nyolc kisiratosi nő a „December 30” gyár mellett működő napköziotthont látogatta meg. A gyermekek kedves látványa, a példátlan tisztaság, amelyet találtak és a gondozónők anyai szeretete, mindez olyan nagy hatással volt az egyszerű falusi asszonyokra, hogy saját szavaik szerint, otthon felvilágosítják a falu dolgozó nőit a napközi-otthon létesítésének szükségességéről és elmesélik nekik az itt látottakat. — „Nem engedjük, hogy a kulákok feleségei lebe-

széjék asszonyainkat a napközi otthon létesítéséről. Ennek a példáján akarjuk mi is felállítani községünkben a napközi-otthont.”

A két gyár és a napközi-otthon látogatása felejthetetlen emlékként vésődött a nyolc kisiratosi parasztnő lelkébe. Maga a látogatás pedig elmélyítette a munkásnők és dolgozó parasztnők szoros szövetségét abban a nagy harcban, amit a nők az egész világon folytatnak a békéért.

## Beszédes irások román és magyar iskolás gyermekek baráti kapcsolatairól

Gyermekek lelkelete a legbefogadóképesebb, legszebb gyümölcsöt termelő talaj, amelyben érlelődik már a Román Munkáspárt kezdeményezésére bevezetett közoktatási reform elvetett magja. A népek baráti és cél tudatos együttműködésének szelleme serjedzik az iskolapadokban, írni, olvasni tanuló gyermekek között és ösztönös megnyilatkozásaik tükrözik vissza legszebben, hogy milyen ter-

mékény talajra talált a társadalmi szemek átalakításának felvilágosító munkája.

Özveggy Mari Mihályné a M. N. Sz. nagyiratosi levelezője számolt be szerkesztéségi kollektívánknak az alábbi jellegzetességről. Levelezőnk a következőket írja:

„Községünk iskolái előtt nap mint nap érdekes dolgokat tapasztaltam. Reggel fél 8 óra előtt az iskolaépü-

letek előtt 5—6 gyermekek várakozik levéllel a kezében. Érdeklődésemre a gyermekek elmondották, hogy már egy éve leveleznek a község belüli iskolák román és magyar tanulói és őszinte, mélyreható barátságot kötöttek egymással, kölcsönösen ösztönözve egymást népi demokráta rendszerünk továbbfejlesztésére.

A levelek mellett, amelyeket kis barátaiknak hoznak képek, rajzok és egyéb ajándéktárgyak is szerepelnek. Az iskolák tanulói hetenkint egyszer kollektíve is meglátogatják egymást, de külön-külön is felkeresik kis pajtásaikat otthonukban, hogy együtt játszadozzanak. Hiszük, hogy a román és magyar iskola tanterületének kezdeményezése a gyermekkori pajtáskodáson keresztül lefekteti az együtt-lévő népek közötti őszinte barátság alapjait ebben a községben.

Tanulságos megtudni, hogy ezek a kis emberek, népi demokráciánk reménységei, miről innak egymásnak. Belco Rozalia és Cățana Elena a román elemi iskola tanulói ezeket írják:

„Ebből a pár sorból is megtudod, hogy jól vagyok. Szeretnék veled beszélni, hogy szorosabba fűzhessük őszinte barátságunkat. Mi már nagyon szeretnénk közelebb kerülni a szocializmushoz, ahol szebb és jobb az élet. Többet most írni nem tudok ezért befejezzük levelünket és várjuk válaszotokat”.

Dávid Magda és Kocsis Katalin a magyar tannyelvű elemi iskola negyedosztályos tanulói ezeket írják:

„Nagyon örültünk látogatásotoknak és amit Ti akartok azt akarjuk mi is; hogy a népek szeresék egymást. Nekünk gyermekeknek e tekintetben jó példával kell szolgálni, mert csak így érhetjük el mindannyiunk közös célját a szociálista társadalom megvalósítását, amelyben szebb és jobb lesz életünk. Most nem tudunk többet írni de várjuk válaszotokat”.

A mefelelts-virágok rajzával díszített levél őszinte sorain kívül harmadik levél is került szerkesztéségi kollektívánk birtokába: Kovács Olga és Prokei Mária a magyaryelvű elemi II. osztályos tanulói írták és ez így szól:

„Ismeretlen pajtásokhoz küldjük szeretettel megírt sorainkat. Mi az elemi iskola második osztályába járunk. Egyik napon, ha szép idő lesz meglátogatunk benneteket és akkor megismerjük majd egymást és megbarátkozunk veletek. Tesivérek akarunk lenni a telepen élők minden egyes gyermekkel, mert mindannyiunknak egy az óhajunk, hogy elvégezzük a magunk munkáját Népköztársaságunkért. Írjátok Ti is néhány sort és ezzel is elmélyítjük egymással a barátságot”.

A három levélhez nincsen sok hozzáfűzendő, hiszen visszatükrözték azt az új szellemet, amelyben Népköztársaságunk gyermekei nevelkednek. Megmutatják, hogy a munkágyűlölködő szellemével szemben a megértés a testvéries együttérzés cél tudatos érzése bontakozik ki az új generációban amely már népi demokráciánk szellemének hordozója.

„APROLACTA”  
ARADI VAJGYÁR

munkásokat  
alkalmaz

35 éves korig

# A városi ideiglenes bizottság kezdeményezésére erőteljes tevékenység indul a veszedelmes gyermekbetegség, a bélinfekció ellen

A városi ideiglenes bizottság a hatósági egészségügyi szolgálat utján erőteljes akciót indított a legveszedelmesebb nyári gyermekbetegség, a bélinfekció ellen. Mindenki előtt ismeretes, hogy a csecsemőhalandóságot nagyrészt hosszú évtizedek óta ez a betegség idézi elő, amely főleg a nyári hónapok idején fenyegeti a csecsemők egészségét.

Az elmúlt hosszú évek alatt nem sok gondoskodás történt, hogy leküzdjék ezt a bajt, de a szocializmus megvalósítása felé haladó Népköztársaságunkban a közegészségügy megjavítása elsőrendű fontosságu.

A város ideiglenes bizottságának felhívására a hatósági egészségügyi szolgálat széleskörű intézkedéseket tett a betegség megelőzésére és leküzdésére.

A védekezés két részből áll: a betegség megelőzésére irányuló gondoskodásból és a fellépett fertőzés mielőbbi felszámolásából és gyógyításából. Néhány nappal ezelőtt a hatósági orvosi szolgálat a kerületi orvosokkal, a gondozóknkkal, illetve védőnővérekkkel, szülészökkel stb. értekezést tartott, amelyen behatóan és teljes részletekkel megvitatták a megindítandó munkát. Elhatározták, hogy propagandát indítsanak a betegség leküzdése érdekében, felkeresnek otthonában az UFDR, és a Vörös Kereszt aradi szervezete segítségével minden olyan anyát, akinek csecsemője van, hogy a betegség megelőzése és gyógyítása tekintetében kioktassák, másrészt pedig azért is, hogy a beteg gyermekeket így felkutatassák és azonnal hatósági orvosi kezelésbe utalhassák.

Elhatározták, ezenkívül, hogy a kerületi hatósági orvosi rendelőkben külön ingyenes gyermekorvosi rendelőt vezetnek be, sőt ha szükséges ezt a gyermekorvosi rendelőt meg is kettőzik és az orvosi rendelők mellett működő diétás tejkonyhát létesítenek szakorvosok és védőnővérek állandó felügyelete alatt.

Ezekben a rendelőkben az ingyenes felvilágosítás és rendelés mellett minden rászoruló szülő diétás tejet kaphat csecsemője számára.

Mivel fiatalabb a csecsemő, annál veszélyesebb számára ez a betegség.

## A jövőhéten hangversenyeznek Aradon a temesvári filharmonikusok és az opera együttes zenekara

Kiemelkedő zenei esemény színhelye lesz június 28-án az aradi színház: a temesvári Állami Opera és a temesvári Állami Filharmonia együttes zenekara hangversenyezik George Georgescu európai híru bukaresti karmester vezényletével. A nagyvonalú hangversenyen közreműködik Ion Voicu kiváló bukaresti hegedűművész, aki Paganini D-dúr hegedűversenyét játssza. A műsoron Vivaldi Concerto grosso-ja és Beethoven VII. szimfóniája szerepel.

A betegség első tünetei: a gyermek étvágytalan, anyagcseréje gyakorivá és kellemetlen szagúvá válik és hányás lép fel. Ezek a legszembetűnőbb jelenségek.

Aki ezeket fedezi fel csecsemőjénél, azonnal vigye el a kerületi rendelőbe, mert az idejében felfedezett betegséget sokkal könnyebben és hamarabb gyógyítják, mintha azt elhanyagolják.

A hosszan húzódó, elhanyagolt betegség lerontja a gyermeket,

visszavevi fejlődését és súlyosabb esetekben halálát okozza.

Nem árt tehát, ha a gondosabb szülők bizonyos időközönként egészséges gyermekeiket is elviszik a kerületi orvosi rendelőbe, ahol a csecsemők állandóan ellenőrzés alatt tartják és a szülőket kioktatják a szükséges tudnivalókról. Aradon, mint ismeretes kilenc kerületi hatósági rendelő működik, még pedig hetenkint kétszer. Igyekeztek minden szülő igénybe venni e rendelőkben levő gyermekorvosok ingyenes felvilágosításait.

## A beosztott népbírók névsora

Tegnap lapunkban közöltük azoknak a népbíróknak a névsorát, akik az aradi törvényszéken, ügyészségen és járásbíróságoknál, július 1-től kezdve három hónapos szolgálatot teljesítenek. Az aradmegyei járásbíróságokhoz a következő népbírókat sorsolták ki:

**A butyini járásbíróság népbírái:** Mihut Vasile, Popa Mihai, helyettesek: Ivanovic Iuliana, Guias Ioan, Negru Gheorghe, Bradean Simion. — **A déznai alkerület népbírái:** Sida Mihai, Sava Iuliana. Helyettesek: Matei Mihai, Urs Maria, Groza Florea, Cecilia Babay.

**A kisjenői járásbíróság népbírái:** Cocuban Teodor, Hasz Rozalia, míg helyettesek: Botas Elena, Boda Ioan, Vorandean Ioan, Baba Iuliana. — **A kisjenői járásbíróság nagypéli alkerületében népbírák:** ifj. Groza Gheorghe, Serb Maria, helyettesek: Lelk Carol, Uncrut Gheorghe, Irimie Gheorgh és Alexuta Elisabeta. — **A vadászi alkerület népbírái:**

Hodrea Gheorghe és Papp Vince. Helyettesek: Piko Maria, Rus Ioan, Ardelean Ecaterina, Illés Ferenc.

**A nagyhalmágyi járásbíróság népbírái:** Balta Ioan, Cainap Nicolae, míg helyettesek: Linek Elena, Motica Petru, David Gheorghe, Dragos Nicolae. — **A gurahonci alkerület népbírái:** Stanciu Elena, Delman Ioan, helyettesek: Szabó János, Raica Mihai, Popa Elena, Cotioiu Alexandru.

**A barosjenői járásbíróság népbírái:** Cociuba Avram, Marta Floarea, helyettesek: Szigeti Sándor, Olari Ioan, Berlo Petru és Oprea Avram. — **A csermői alkerület népbírái:** Sofianu Radu, özv. Popa Floarea. Helyettesek: Ötvös István, Popa Stelian, Lazar Nicola, Faur Petru. — **A ternovai alkerület népbírái:** Cociuba Mihai, Borcea Maria, helyettesek: Crisan Traian, Rat Pavel, Muršan Dumitru, Mako Paraschiva. **A nagylaki járásbíróság népbírái:**

Oarga Gheorghe és Verecki Iuliana. Helyettesek: Stasiak Petru, Bulzan Teodor, Lutai Andrei, Veres Imre.

**A pécskai járásbíróság népbírái:** Ladau Traian és Bolyhos Maria. Helyettesek: Kondrat György, Curea Petru, Szabó István, Kiss Sándor.

**A radnai járásbíróság népbírái:** Somesan Petru, Somogyi Gyula, helyettesek: Butar Silvia, Maca Gavril, Mihailescu Ioan, Dan Terente.

— **A herzovali alkerület népbírái:** Tamas Emil, Dehelean Iosif, helyettesek: Faragó György, Crisan György, Munteanu Floarea és Morar Nicola.

**A soborsini járásbíróság népbírái:** Mage Constantin, Huszar Ferenc, helyettesek: Catana Maria, David Traian, Barlea Constantin, Cosma Traian. — **A petrői alkerület népbírái:** Iancu Cornel és Morar Violar. Helyettesek: Ciupei Stefan, Tamas Aurel, Stana Alexandru és Farcas Petru.

**A világosi járásbíróság népbírái:** Halmagean Avram és Stan Floarea. Helyettesek: Szarvas Endre, Bincsi Sava, Szeles Karoly, Gligor Ioan. — **A pankoti alkerület népbírái:** Magyarosy József, Ilie Gheorghe, helyettesek: Valter Rozalia, Marza Justin, Deliman Ioan, Halmagean Aurel.

**A sentannai járásbíróság népbírái:** Miscoi Dumitru és Rudean Maria, míg helyettesek: Boldur Stefan, Buda Péter, Kovács István és Fekete György.

## Kulturélet az IPEIL kaptafa-gyárban

Az IPEIL kaptafagyárban megindult a kulturélet, amelynek ápolását lehetővé tette az a körülmény, hogy kulturtermet rendeztünk be. Igaz, hogy a berendezés még nagyon hiányos, de a kiépítése folyamatban van. A rendelkezésünkre álló kulturálapból vettünk egy rádiót és a könyvtárunkat is több haladékosullemű könyvvel kiegészítettük. Könyvtárunk már jóval túlhaladja a 200 kötetet és ez a szám állandóan növekedik. A könyvtárszobában megfelelő helyünk van ahhoz, hogy néhány asztal és szék beállításával olvasótermet rendezzünk be a dolgozók részére. A berendezéshez szükséges bútordarabokat önkéntes munkával készítettük el és már több szék el is készült, több pedig munkában van. Az anyagot a gyár vezetősége bocsájtotta rendelkezésünkre. Nyolc tagot számláló sakk-csapatunk van, amely egyelőre hiányokkal küzd, mert csak egy játszma sakkunk van. Ezt a nehézséget úgy küzdjük le, hogy önkéntes munkával sakkfigurákat készítettünk, miután erre minden kellék a rendelkezésünkre áll. Most, hogy a dolgozók létszáma üzemünkönél emelkedőben van, megnyílt a lehetőség az énekkar megszervezésére, amelynek vezetőjét Polacsek János elvtársunk vállalta. A 20—25 tagú énekkar 50 tagra szeretnénk emelkedni.

Vlacsil Béla  
levelező, kaptafagyár

— A NÉPI SPORTSZERVEZET technikai osztálya felhívja az összes atlétikai instruktórokat és vezetőket, hogy csütörtökön, június 23-án délután 10 órakor az OSP helyiségében jelenjenek meg a Munkásifjusági Kupa atlétikai versenyének megrendezésével kapcsolatos megbeszélések céljából.

## A városi üzemek

# I. E. M. A.

## ÉRTESÍTÉS

A városi üzemek Aradváros ideiglenes bizottságának kezdeményezésére rövidesen

megnyitja a városi

# „NÉP” ÉTTERMET

Népi menü, válogatott italok, speciális rostonsült és zenekar áll a kétheti és szellemi dolgozó lakosság rendelkezésére, minden nap éjjel 1 óráig.

Az igazgatóság.

## Művelődés

### A fa- és bőripari szakszervezet kulturcsoportja szorgalmas munkával készül a versenyre

Népi kulturánk fejlesztése szempontjából fontos szerepet töltenek be a szakszervezeti kulturcsoportok, amelyek a dolgozók széles tömegének kultúrszínvonalát hivatottak emelni. A szakszervezeti kulturcsoportok mindjárt az átérzésük hivatásuk jelentőségét és igyekeztük arra irányul, hogy minél jobban eleget tegyünk a követelményeknek. Sokat lendített az aradi és megyei kulturcsoportok tevékenységén az aradmegyei, majd az országos kulturverseny, amely nem csak jobb és szebb munkára serkentette ének- és táncosportjainkat, hanem bőséges tapasztalatokat hozott. A kulturfronton megkezdődött versenyszellem nem lankadt el és nemcsak a nagyobb üzemek, hanem a szűkebb körök között működő kisebb szakszervezetek kulturcsoportjai is teljes lendülettel kívánják részt venni a népművészetben. Példá erre az aradi fa- és bőripari szakszervezet kulturcsoportja, amely — mint ismeretes — versenyre hívta az aradi szakszervezeti kulturcsoportokat. A gyárakban, üzemekben lelkesedéssel fogadták a versenykiváltást és a legtöbb csoport már megkezdte munkáját, hogy az augusztus 23-án lejárt versenyre minél jobban állhasson ki.

Méltóan kívánja kívenni részét ebben a versenyben a versenykiváltást intéző fa- és bőripari szakszervezet kulturcsoportja, amely nagy igyekezettel készül a versenyre.

A kulturcsoport tagjai minden héten gyűlést tartanak, ahol a bíráló és önbíráló szellemében számolnak be az elmúlt hét munkájáról, azt alaposan megvitatják, majd elkészítik a következő hét munkatervét.

Ruck György, Orona; Mária, Szilágyi Katalin és Tandler József — a csoport legkiválóbb tagjai vezetik ezeket a gyűléseket, ők szervezik a további munkát. Nagy segítséget nyújt a kulturcsoportnak Löwi László kulturfelelős, akinek szívügye az együttés és mindig ott található, ahol emberre van szükség.

A 16 tagú táncosport új román, magyar és német népi táncokat tanul. Jellemző igyekeztükre, hogy hetente háromszor tartanak próbákat, amelyekben a csoport minden tagja hiánytalanul megjelenik. Az énekkar is fájvált.

A közel múltban a dalárda 26 tagból állt és ez a létszám rövid időn belül 38-ra emelkedett.

A négyszólamú kórus népi dalokkal készül a versenyre. A színjátező együttes is helyt kíván állni. Román nyelven az „Igy edződik az acél” színpadi változatát, magyarul a „Logénykérő” című színművet tanulják. A fa- és bőripari szakszervezet kulturcsoportja arra is törekszik, hogy a szokványoktól eltérően érvényesítse a kórus és táncosport tevékenységét. E tekintetben egyik módosításuk az, hogy az énekkar állandóan a színen tartózkodik és dalokkal kíséri a táncosokat. Így az énekkar és a táncosport száma

sokkal színesebben, élettelibben érvényesülnek. A kulturcsoport tagjai valóban igyekező munkát fejtenek ki. Bizonyítani akarják, hogy a kisebb szakszervezeti kulturcsoportok a nagyobb együttesekkel hasonló minőségi színvonalu produkciókkal tudnak állni a dolgozó tömegek elé, azok kultúrszínvonalának emelésé érdekében.

A fa- és bőripari munkások szakszervezete kulturcsoportjának versenykiváltása hozzájárul ahhoz, hogy az aradi együttesek életébe újabb, friss vérkeringést és a minőség feljavítására való törekvést vigyen.

### Sok tizezres tömegeket mozgósított a páratlan arányú székelyföldi népi kulturverseny

Május folyamán hatalmas arányú kulturverseny indult meg Székelyföldön, ahol négy megye: Udvarhely, Csík, Háromszék- és Marosmegye kulturothronai kezdtek ebben az országgrészben még soha nem tapasztalt lendületű és nagyszabású népi versenyt. A székelyföldi nagyarányú kulturversenyt komoly szervező munka előzte meg és először Marosvásárhelyen értekezletet tartottak a négy megye kulturothronai vezetői.

A felhívás után a kulturversenyre soha nem tapasztalt tömegek jelentkeztek. Udvarhely megyében harminc, Háromszék megyében pedig harmincöt körzetet állítottak fel, de Marostordamegyében és Csíkban sem maradt ki egyetlen kulturothron.

Minden falu részt kívánt venni ebben a nagyszabású versenyben és olyan eldugott kicsi hegyfaluban, mint például Magyarós is bekapcsolódott a küzdelembe. Minden egyes kulturothron a legnagyobb lelkesedéssel, igyekezettel és lendülettel tanulta, csiszolta, tökéletesítette, szépítette műsorszámait.

A legszebb ősi székely táncokon kívül más magyar, román és orosz számokkal szerepeltek a táncosportok. Egyes helyeken a székelyek román táncot, román csoportok magyar táncokat mutattak be, sok helyen románok, magyarok együttesen léptek fel a versenyben.

A színjátszók is a legjobb darabjaikkal sorakoztak fel, de ezeken kívül sportbemutatók, torna-versenyek, lövészek, tömegfelvo-

nulások tették változatosabbá, színessé a székelyföldi nagy kulturversenyt, amely tíz- és tizezres tömegeket mozgósított. Jellemző a székelyföldi dolgozó tömegek lelkesedésére, hogy mindenütt díszkapukat, szabadtéri színpadokat ácsoltak és legtöbb helyen az érkező kulturcsoportokat lovasbandérium várta.

A verseny a székelyföldi falvakban népiünnepély-jelleget öltött.

Emelte a székelyföldi népi versenyeik ünnepi hangulatát, mozgalmaságát és tanulságát, hogy a falvakat mezikaravánok, városi munkásműkedvelők, állami magyar színház együttese látogatta meg és előadásokat tartottak. A reakció természetesen sok helyen igyekezett éket verni, zavart keltetni a csodás népi tömegmegmozdulásban, azonban az öntudatos dolgozók leleplezték ezeket a sustogó, kártévő osztályelleneségeket.

A székelyföldi kulturverseny nagy lendülettel folyik tovább és közeledik a befejezéshez. A megyei döntők most értek el az utolsó fordulponthoz és ezek eredményeiről majd beszámolunk.

— Stroes, a népszerű bukaresti komikus és társulata június 27-én vendégszerepel Aradon. Bemutatták a „3:0 a javunkra” című nagyszerű zenés, vidám látványosságot. Az együttes délután 4 órakor létszállított, este 8 órakor rendes helyarákkal játszik.

### Javában folynak a Városi Filharmonia próbái

A zenekar megkülönböztetett igyekezettel készül a szombati és vasárnap hangversenyre, amelynek karmestere Boboc Nicolae. Ahogyan ez az eddigi próbákön megállapítható, a zenekar valóban színvonalas teljesítménnyel gazdagítja majd a koncertet. Jelentős zenéi esemény Magyarné Kardos Marika zongoraművész közreműködése. A komoly művészi felkészültséggel rendelkező, kivételes tehetségű zongoraművész Chopin e-moll zongorahangversenyét játsza z nekari kísérettel. Ezenkívül még egy szóló szerep: Thury Ferenc Paganini hegedűversenyét hegedüli. Valóban szép teljesítmény lesz Mozart gyönyörű eszmoll szimfóniája és Schubert befejezetlen szimfóniája. A műsoron ezenkívül még Drăgoi népi hangulatu lakodalmi dala szerepel.

### A dal- és opera-ária

irodalmat ismerttik a művészszakszervezet holnapi hangversenyén. A művészszakszervezet holnap, csütörtök este fél 8 óra kezdettel tartja még ismeretterjesztő hangverseny sorozatának legközelibbi előadását, a Művészklubban (minorita-palota udvarában). Ez alkalommal az opera- és dalműirodalom körül ismertetésre. Az operária- és dalműirodalom legszébbjeit éneklék az aradi énekesek és énekesek. Jegyek a művészszakszervezet főtéri jegyirodájában kaphatók.

### Kiemelkedő és minden tekintetben nagyvonalu művészi esemény

színhelye lesz pénteken az UTA-stadion, ahol az Országos Szakszervezeti Tanács több, mint 200 tag, kitűnő művészgyűjtése adja elő az „Új élet dala” című zenés látványosságot, szabadtéri előadás keretében. Színpompás népi táncok, balett, nagy szerű énekkar, számok, frappáns jelenetek, humor, tarkítja ezt a mindvégig szórakoztató, nagyzerű zenés látványosságot, amely a fővárosban és most az országos körűt során mindenütt rendkívüli sikert aratott. A művészgyűjtés eddigi teljesítményével is elragadtatta az aradi dolgozó tömegeket és nem kétséges, hogy ez az új produkció még inkább kiváltja az általános tömeges és ismerést. Az Országos Szakszervezeti Tanács kulturcsoportjának szabadtéri előadására több ezer tömeges vonulnak fel. A jegyek szétosztásáról a szakszervezetek gondoskodnak. Jegylovétel pedig a művészszakszervezet főtéri jegyirodájában.

**UJ IDŐK Mozi**  
(volt VICTORIA)

Bemutatja 20—26 június

1. Tudomány és technika 76. sz.
2. Szovjet sport 9. szám.
3. Pionerek 11. szám.
4. Hulló csillagok.
5. Növények élete (színes film).

Előadások 5-től 11-ig folytatólag.  
Figyelem! Egységes helyárak: 15 lej

**POPULAR**  
és ARO kertmozgó  
5, 7 és 9 órakor

**CORSO**  
és VICTORIA kertmozgó  
5.30, 7.30 és 9.30 órakor

**MA PREMIER!** — Az évad kimagasló filmeseménye, a

**DIKTÁTOR**  
**CHARLIE CHAPLIN-al**

**Uránia-mozgó**

Előadások: 5, 7 és 9 órakor  
Vasárnap: 11.30, 3, 5, 7 és 9-kor

**MA! Kivételes műsor, a rigai stúdiók alkotása.**

**Győzelmessé visszatérés**

**Főszerepekben:**

**ZANDERSON**

**A. DIMITER — E. ZITE**

# A párisi értekezlet befejezte munkálatait

## A Külügyminiszterek Tanácsának közleménye

PARIS. (Agerpress) A Tass iroda közli a Külügyminiszterek Tanácsa közleményének szövegét:

A Külügyminiszterek Tanácsának hatodik ülészaka, amelyen Franciaország külügyminisztere Robert Schuman, a Szovjetunió külügyminisztere Andrei Visinszkij, az Egyesült Királyság Ernest Bevin és az Egyesült Államoké Dean Acheson vettek részt, Párisban 1949 május 23-tól június 20-ig tartott és az ülészak tartama alatt a német kérdést és az osztrák szerződést tárgyalta meg. A Külügyminiszterek Tanácsa a következő határozatot hozta:

1. A német probléma. Annak ellenében, hogy nem volt lehetséges a Külügyminiszterek Tanácsa ezen ülészakán Németország gazdasági és politikai egységének helyreállítása tekintetében megegyezésre jutni, Franciaország, a Szovjetunió, az Egyesült Királyság és az Egyesült Államok külügyminiszterei folytatják erőfeszítéseiket, hogy meggyőződésükre jussanak és megegyeztek a következő pontokban:

I. Az Egyesült Nemzetek Szövetségének negyedik ülészakán, amelyet jövő szeptemberre hívnak össze, a négy kormány közgyűlési képviselői véleménykicseréléshez folyamodnak a német problémával kapcsolatosan a következő ülészak és egyéb elintézkések tárgyában.

II. A megszállási hatóságok a külügyminiszterek kifejezésre juttatott szándékaiból kiindulva folytatták erőfeszítéseiket Németország gazdasági és politikai egységének helyreállítására és Berlinben négyhatalmi alapon fognak tanácskozni.

III. Ezen tanácskozások többek között azt célozzák, hogy enyhítsék Németország és Berlin jelenlegi közigazgatási felosztásának hatásait, különösképpen a következő kérdésekben:

a) A nyugati és keleti zónák között, valamint Berlin és az övezetek között a kereskedelmi kapcsolatok kiszélesítése és a pénzügyi és gazdasági kapcsolatok fejlesztése.

b) A személy- és áruforgalom megkönnyítése, továbbá információ-csere a nyugati és keleti övezetek, valamint Berlin és a zónák között.

c) A közös érdeket képviselő kérdések megvizsgálása Berlin négy körzetének közigazgatására vonatkozóan, azzal a céllal, hogy minél hathatósabban normalizálják a város életét.

IV. A 3 szakaszban előirt tevékenységhez való hozzájárulás céljából, a vonatkozó megszálló hatóságok kérhetik német szakértők és megfelelő német szervezetek támogatását, saját bírói hatáskörük keretében.

Németek, akikhez ilyen felhívással fordulnak, hasznos tájékozódás cseréjét végeznek, jelentéseket készítenek és ha megegyezésre jutnak a kérdésben, akkor javaslatokkal fordulnak a megszálló hatóságokhoz.

V. Franciaország, a Szovjetunió, az Egyesült Királyság és az Egyesült Államok kormányai közösen megállapítják, hogy az 1949 május 4-iki newyorki egyezményt fenn tartják. Sőt, hogy az előző paragrafusokkal megszabott célokat fejlesztik és hogy a jelenlegiüket megjavítják és kiegészítik, valamint a többi rendezvényeket és egyezményeket a nyugati és keleti zónák, továbbá Berlin és a zónák közötti személy- és áruforgalomra, átutazási forgalomra, a megszálló hatóságok mindegyike saját övezetében kötelezőleg vállalja, hogy a szükséges intézkedéseket megteszi a szállításhoz

vasúton, vizen és országúton történő normális menetének biztosítására, úgy a személy- és áruforgalomra, valamint a telefon-, pósta- és táviratforgalomra vonatkozóan.

VI. A megszálló hatóságok ajánlják a keleti és nyugati övezetek főbb német gazdasági szervezeteinek, hogy könnyítsék meg a gazdasági kapcsolatok zónaközi megszabását és a kereskedelmi és egyéb gazdasági egyezmények tényleges teljesítését.

2. A szerződés Ausztriával. A külügyminiszterek a következő pontokban egyeztek meg:

a) Ausztria határai azonosak az 1938 január elsejei határoknak.

b) Az osztrák szerződés tartalmazza Ausztria részéről a kötelezettséget, hogy az ausztriai szlovén és horvát kisebbségek számára jogvédelmet biztosít.

c) Nem kérnek jóvátételt Ausztriától, de Jugoszláviának joga lesz, hogy elkobozza, visszatartsa vagy felszámolja a jugoszláv területen levő osztrák javakat, jogokat és érdekeket.

d) A Szovjetunió Ausztriától 150 millió dollárt kap szabad, konvertálható devizákban, hat évi fizetéssel.

e) A végleges rendezés tartalmazza:

I. Ausztria visszaadja az összes javakat, jogokat és érdekeket, amelyeket mint német javakat tart vissza és a hadiiparhoz tartozó vállalatokat, épületeket és egyéb ingatlantulajdonokat, amelyek Ausztriában vannak, amelyeket mint hadizsákmányt tartanak vissza. A helyettes külügyminiszterek útmutatásokat kapnak, hogy véglegesen és pontosan meghatározzák az Ausztriába szállított hadianyagok kategóriáit (kivételet a petroleumipari tőkék és a DSG dunahajózási javak képezik, amelyeket más paragrafusok, a 35. szakasz

értelmében, 1948 január 24-iki határozattal a Szovjetunióra ruháztak át, úgy ahogy azokat átvizsgálták és általában osztrák törvénykezés alatt tartják fenn).

Ennek következtében a DSG dunahajózási társaság bulgáriai, magyarországi és romániai tőkés, valamint a társaság keletausztriai javai 100 százalékban, annak a listának értelmében, amelyet a külügyminiszter-helyettesek hagynak jóvá, a Szovjetunióra szállnak.

II. A Szovjetunióra szállt jogok, javak és érdekek, valamint azok a jogok, javak és érdekek, amelyeket a Szovjetunió Ausztriának engedélyezett, minden teher nélkül szállnak át a Szovjetunióra vagy Ausztriára. Ugyanakkor a „teher és jóvátétel” kifejezés alatt nemcsak követelési jogot vagy olyan jóvátételt értenek, amely 1945 május 8. utáni jogok, javak és érdekek feltéti ellenőrzéséből származik, hanem az összes egyéb sérelmeket, beléértve az adóból származó követeléseket is. Hasonlóképpen a kölcsönös lemondás alatt úgy a Szovjetunió, mint Ausztria részéről az összes terhekre és követelésekre vonatkozóan azt értik, hogy ezt az összes terhek-nél és követeléseknél alkalmazzák, amelyek fennállnak akkor, amikor Ausztria formálisan átadja a Szovjetunióknak juttatott német javakra vonatkozó jogokat és amikor Ausztria megkapja a Szovjetunió által átengedett javakat.

f) Az összes volt német javak, amelyek a Szovjetunió tulajdonává lettek, nem idegnyithatók el a Szovjetunió hozzájárulása nélkül.

g) A helyettes külügyminiszterek rövidesen megkezdik tevékenységüket, hogy legkésőbb szeptember 1-ig megegyezésre jussanak a szerződés tervezet összességét illetően.

## A kínai néphadsereg felszabadította Hunan tartomány fővárosát

SANGHAI (Agerpress). A Délkínában előnyomuló néphadsereg felszabadította Csangce várost, Hunan tartomány fővárosát, amely fontos vasúti csomópont a Kanton-Hankau közötti vasútvonalon.

tomány fővárosát, amely fontos vasúti csomópont a Kanton-Hankau közötti vasútvonalon.

## A magyar kormány felmondta a magyar-jugoszláv gazdasági egyezményt

A magyar külügyminisztérium kormánya nevében jegyzéket intézett a Jugoszláv Szövetséges Népközlársaság kormányához. A jegyzék részletesen kifejti, hogy miután a jugoszláv kormány az 1947 július 24-én kötött ötéves gaz-

dasági, együttműködési egyezményben vállalt kötelezettségnek nem tett és nem tesz eleget, így a magyar kormány ezt az egyezményt törvénytelennek tekintti.

## Amerikai kémiszervezetet lepleztek le Mandzsuriában

PEKING. (Agerpress). Az Uj Kína hírgyűlés jelentése szerint a mandzsuriai állambiztonsági szervek széleskörű amerikai kémhálózatot lepleztek le Mandzsuriában. Az amerikai kémiszolgálat három ügynökét: egy japánt, egy mongolt és egy ki-

nait letartóztattak. 6 darab amerikai rádióadó- és vevőállomást, aranyat és más, kémiszolgálathoz szükséges anyagot találtak. Ez a felfedezés bizonyítja, hogy a mukdeni amerikai konzulátus és mukdeni amerikai összekötő szolgálat valójában az amerikai kémiszolgálat szervei.

## Bíróság elé ártották a lengyelországi német kémiszolgálat egyik ügynökét

VARSÓ. (Agerpress). Szombaton kezdődött meg a varsói törvényezéken Adam Doboszynski, a fasiszta ONR szervezet vezetője perének a tárgyalása.

Doboszynskit azzal vádolják, hogy ügynöke volt a lengyelországi német kémiszervezetnek, pogromokat rendezett a zsidó lakosság ellen és kémkedett egy idegen hatalom javára. Az ország felszabadulása után Doboszynski az angol-amerikai imperialisták szolgálatába állva folytatva tevékenységét Lengyelország ellen. A tárgyaláson Doboszynski beismerte az ellene felhozott vádakot.

## Külföldi gyorsposta

HÁGA. (Agerpress). Lapjelentések szerint az angol hatóságok megakadályozni akarják a Holland Egyesült Szakszervezetének küldöttségét, hogy a milánói második szakszervezeti világkongresszusra utazzon. A hatóságok a milánói utra nem adnak megfelelő csere-devizát a küldöttség rendelkezésére.

Ugyancsak hágai jelentés szerint a Hollandiába érkezett angol katonai képzők megkezdtek a holland tüzérszervezet kiképzését.

PARIS. (Agerpress). Az amerikai szovjetellenes „Vasfüggöny” című filmnek Páris egyik filmszínházában történt vetítése alkalmával a főváros lakossága méltatlankodásának kifejezéséppen tüntetett. A mozi igazgatósága tovább akarta vetíteni a filmet, de a közönség olyan hevesen tiltakozott, hogy meg kellett szakítani az előadást. A helyszínre érkezett rendőrök „rendet” csináltak és gumibotokkal támadtak a nézőkre, köztük többet letartóztattak. A rendőrségre kísért párisiak utcákban a Marsellaiset énekeltek, a járőrök pedig szimpatiaünnepet rendeztek az uccákon az őrizetbevettek mellett.

Fernand Grenier kommunista képviselő a nemzetgyűlésnél interpellációt helyezett el, amelyben választ kér a kormánytól: milyen célt szolgál annak a filmnek a vetítése, amely egyik baráti ország ellen irányul.

OREGON. (Agerpress). Az oregoni újságírószövetség tagjai előtt tartott beszédében Frank Starzel az Associated Press ügynökség vezérigazgatója kijelentette, hogy az Egyesült Államok cenzurája új formát vesz fel, mert az amerikai hatóságok célja nem az újságban közlésre kerülő cikkek ellenőrzése, hanem a hírforrások ellenőrzése, amelyeket az új általános megjelölt korlátok közé akarnak sorítani. Starzel hangsúlyozta, hogy ez ellen az irányzat ellen küzdeni kell, majd hozzátette:

„Hangsúlyozni kívánom, hogy tudomásom szerint az Egyesült Államokban semmiféle olyan esemény nem történt, ami a sajtó és a többi információs szervek ellenőrzésének bevezetését indokolta tenné.”



# Sztálinindijas élmunkások beszámolnak a termelésért és a békéért folytatott harcukról

tartós békéért harcoló szovjet-er haladózsillemű törekvésének irképe az alábbi két levél. Ekedtőt a szociálista ipar egy-egy munkása írta.

Byrkov a Sztálin-érdemrend-kittüntetett vasestergályos a moszkvai fémcsiszológépgyár dolgozókat írja:

Ha valaki madártávlatból áttekiné a hatalmas Szovjetunió területét a békés építőmunka elragadó képét kapná. Ez a munkakendő a szovjethazafiság kifejezője. Minden üzemben, minden iparágban a sztahanovista káderek és munkásújtók tömege viszi előre a munka termelékenységének fontos útját. Az élmunkások tapasztalatainak népszerűsítése révén a sztahanovmunkások milliói a földből nőnek ki.

A háborút követő sztálini ötéves terv során a mi üzemünkben is jól túlteljesítették a 3 és fél évre írt tervrészt. Esztergapadomon az egy évre előírt tervrészt tizennyolcproszát túrteltem.

## Szovjetunió dolgozóinak életszínvonala

A háború befejezése óta napról-napra javul. Példaként felhozom a magam és családom helyzetét. Üzemünk közelében négy emeletes munkásház épült a háború befejezése óta. Ebben a házban lakom a családommal együtt. Havi jövedelmem 6000—7000 rubel.

A háború befejezése óta a Szovjetunió népe azon fáradozik, hogy hazájukat szebbé, boldogabbá és hatalmasabbá fejlessék. A kommunizmus megvalósításáért fáradó szovjetember számára hatalmas érték a béke. A háború óriási pusztítást okozott a Szovjetunió területén. Hatalmas munkával sikerült begyógyítani a háború okozta sebeket. Nem csak azt építettük fel, amit a sziszta betolakodók szétromboltak, de a sztálini ötéves terv előírásait is jóval túlteljesítettük.

Feladatunk az, hogy a világ dolgozóinak élén harcoljunk a tartós békéért és ne hagyjuk, hogy a háborús bujtogatók újabb katasztrófabá sodorják az emberiséget. A békefront ereje növekedésben van, ezért az örült Churchill követőit kényes sztrubbonyba kell elhelyezni.

V. Krissanova ugyancsak Sztálin-érdemrendes munkásnő, aki a moszkvai izzólámpagyárban dolgozik. Ezeket írja:

„Ma 25 éves ifjúmunkás vagyok. 16 éves koromban kerültem az izzólámpagyárba mint könyvelő. 1942-

ben arra a meggyőződésre jutottam, hogy miután hazámat nagy veszély fenyegeti, magam is résztveszek a termelésben. Tudtam azt, hogy a páncélos osztagoknak, a repülőknél és a tengérezeti egységeknek mi-

## A háborút követő békeévekben

az én életszínvonalam is szépen feljavult. Nem hagytam el a termelést, hanem az egyik középfokú technikai iskolában tökéletesítettem szaktudásomat, 1946-ban a sztálini ötéves terv első esztendőjében egy 32 lányból álló ifjúmunkáscsoport élére kerültem mint munkavezető. Azt a feladatot kaptuk, hogy 1950-ig, vagyis az ötéves terv befejezéséig két és félszer annyit termeljünk, mint 1946-ban. Az első pillanatban világos volt, hogy ezt csak új munkamódszerrel érhetjük el, 1947 decemberében munkamódszertervet terjesztettem csoportom elé. Munkaórára beállított grafikon képezte elgondolásumat. A tervet elfogadta a csoport és miután a gyakorlatban bevált csakhamar minden rádiólámpakészítő csoport átvette. Munkánk termelékenysége 22 százalékkal fokozódott a termelési költségeket pedig 15 százalékkal sikerült leszorítani. Egy munkás átlagos évi teljesítménye 6800—8300 rádiólámpa. Az elmúlt esztendőben 31.625 rubelt takarítottunk meg az üzem részére. Az elmúlt esztendő utolsó negyedében az egész üzemben oly iramos volt a munka, hogy a Szovjetunió minisztertanácsa nekünk ítélte oda a munkavándorzásjót.

lyen sok rádiólámpára van most szükségük. Tehát megkezdtem a rádiólámpagyártást és minden erőmmel azon voltam, hogy úgy mennyiségben, mint minőségben jó munkát adjak.

A mi üzemünk munkája csak kis példája annak a munkakendőnek, ami most a Szovjetunióban tapasztalható. Óriási lépésekkel haladunk a kommunizmus megvalósítása felé. Saját kezünkkel teremtjük meg mindazt, amire a szovjetnépnek szüksége van: gyárakat, üzemeket, iskolákat, kórházakat, klubokat. Életünk évről-évre tartalmasabb és gazdagabb. Ezért drága a mi számunkra a béke.

Az angol-amerikai imperialisták a szocializmus és haladás iránti gyűlölettel elterelve újabb háborút akarnak kirobbantani. A világ dolgozó férfiak és nők, ifjak és öregek egyetemes erővel küzdenek a háborús bujtogatók ellen, hogy a béke megvédésével megsemmisítsék az imperialisták terveit.

A szovjetember szívügyének tekintik a békét, mert tapasztalta, hogy az elmúlt háború milyen pusztítást okozott hazájában.

Büszke vagyok a Szovjethazára, a mely a demokratikus békefront élén áll. Minden szovjetember azon igyekszik, hogy munkájával fokozza a szocializmus országának hatalmát, mert tudja, hogy ez az ország a népek békeakarátának és biztonságának erős vára.

## Szibéria bányamunkásai versenyre hívták ki a Donec-medence bányászait

A Sztálino-widéki bányászok kezdeményezésére hatalmas méretű szocialista verseny indult Szibéria és a Donec-medence szénbányáinak dolgozó között. A sztálinói bányászok, kezdeményezésük során kötelezettséget vállaltak, hogy 1949-ben 300.000 tonna szén termeljenek a tervelőírásokon felül.

A szocialista versenyfelhívást elfogadva, Szibéria bányászai kötelezték magukat, hogy 380.000 tonnával több szén termeljenek, mint amennyit a terv részükre előírt.

A verseny feltételek megkötésére, a szibériaiak küldöttséget menesztettek a Donec-medencébe. A küldöttségben helyet foglaltak Kouz-Kuzneck legkiválóbb mesterei és élmunkásai, mint: Jakov Kecsmarikov, a „Kirov” bánya mestere, Feodor Rad, a „Jaroslavszi” bánya brigádérosa, Vaszilij Lihanov bányász, mindnyájan a „Munka Hőse” címmel kitüntettek.

A Donec-medence és a szibériai bányászok közötti találkozás meghitt, barátságos légkörben zajlott le. A szibériai bányákat, a munkás városokat, az üzleteket, kázinókat, otthonokat, klubokat, a bányászlakásokat és nagy érdeklődéssel tanulmányozták a Donec-medence szénbányászainak munka- és bérviszonyait.

Figyelmesen tanulmányozták a bányákban folyó munkát és minden újítást és tökéletesítést feljegyeztek maguknak. Később, a versenyfeltételek aláírása alkalmával kijelentették:

„Láttuk, milyen lelkesedéssel dolgoznak a Donec-medence bányászai. Teljesen újjáépítették a bányavárosokat, a bányákat és az üzemeket. A látottak komoly örömmel töltötték el és ösztönzőleg hatnak további munkánkban.”

Bucszázaskor, Szibéria bányászai sok sikert kívántak bányászársáiknak a most meginduló szocialista versenyekben.

## Három év alatt négyezer iparvállalatot építettek a Szovjetunióban

A Szovjetunió területén, a háború után: ötéves terv első három évében 4000 iparvállalatot teljesen újjáépítettek.

Az újjáépített vállalatok között van az üzbehsztáni vasgyár, a Kontla-Jarve művek, a vladimiri, sztálingrádi, harkovi traktorgyárak, a rosztovi mezőgazdasági gépgyár, a krivojrogji szénbányák, a Donec-medence szénbányái, Bjeloruszia építkezési vállalatai, stb.

Nehéz volna még csak a legfontosabb iparvállalatokat felsorolni.

Négyezer iparvállalat három év alatt! Nem kis szám. De benne a szovjet nép alkotó munkájának magas tisztelet tükröződik vissza.

Az elmúlt három év alatt minden hat és fél órában új gyár kezdte meg működését a Szovjetunióban.

Minden hat és fél órában új, korszerű technikaival felszerelt üzem kezdett gyártani a szovjet hazának fémeket, szén, ásványt, vagy petróleumot, gázt, vagy villamos-erőt, lábbelit és ruházat, cikket.

A három év alatt elért nagyszerű eredmények folytán, a szovjet nép kézzelfoghatóan érzi azt a hatalmas támogatást, amit az új iparvállalatok lendületes munkája jelentett a nemzetgazdaság fejlődésében. A gyárak közül nem egy, az előírt tervnél jóval rövidebb idő alatt készült el és kezdte meg működését.

Jóállapotban levő új típusú

# SZORZÓGÉPET

megvételre keresünk

„SYNFLEUR”  
GHIBA BIRTA 46.

F i a t a l  
lapterjesztőket,  
nőket és  
férfiakat

azonnalra alkalmazunk

Jelentkezni a

# JÖVO

kiadóhivatalában

## Ma délután: AMTE Vörös Lobogó—SSCA barátságos mérkőzés

Az SSCA-pályán ma, szerda délután negyed 7 órakor a körzeti bajnokságra készülő aradi kerületi bajnokok AMTE Vörös Lobogó csapata barátságos mérkőzést játszik az SSCA ellen. Tekintve, hogy mindkét csapat jó formában van, a mérkőzés érdekesebbé ígérkezik.

## Megszűnt a halászati tilalom

A halászati felügyelőségtől távirati értesítés érkezett Aradra, hogy június 20-án megszűnt a kéthónapos halászati tilalom. A törvényes halászat; eszközökkel, tehát mától kezdve szabad a halászat, de a nagyhálók, kerítő hálók hagyatala ugy a Maroson, mint a megye más vízén is szigorúan tilos. A tavakon és a holtágokban csak a sporthorgászok halászhatnak.

— MEGLEPETÉSEK A VOLLEY BAJNOKSÁGBAN. A volley-bajnokság hatodik fordulójának meglepetése a Dinamo, a FÉMTE győzelme a Hadsereg, illetve CFR ellen, továbbá az UTA győzelme az SFP-vel szemben. Az eredmények: Teba—UTA 2:0, Dinamo—Hadsereg 2:0, Indagrara—SFP 2:1, UTA—SFP 2:1, AMTE Vörös Lobogó—SSCA 2:1, FÉMTE—CFR 2:0.

## Ügyeletes gyógyszertárak

SZERDA: 3 számú állami gyógyszer-tár (Eminescu-ucca), 4. számú (hegyaljai villamosállomásnál), 6 számú (textilgyárnál), 7 számú (Uj-aradon).

**JULIUS 1-ÉN** háromhónapos **soffőr tanfolyam** kezdődik hivatásos vezetők kiképzésére, a Lenin ut 25—27. alatti soffőriskolában. Érdeklődők beiratása fenti időpontig naponta, az iskola titkárságánál **igazgatóság**

— HALÁLOZÁS. Dr. Hiroch Sándorné hirtelen elhunyt. Temetése június 23-án, csütörtök délután 5 órakor lesz a régi zsidó temető halottasházából.

## SPORT

### Munkásifjúsági Kupaversenyek Világoson

Ünnepi küzdelmek között folyt le Világos községben a világsi járás Munkásifjúsági Kupaversenye, amelyen a világsi községek kivül Pankota, Muszka, Kovaszinc, Kuvín és más községek fiatalisága vett részt.

*Rendkívül sok volt a sportolók között a felmért dolgozó ifjúk, akik eddig nem sportoltak, noha — mint megállapítást nyert — sok közöttük a tehetséges sportoló.*

A pankotai fiatal fiúk és lányok, legtöbbjük a „Részoritul” állami vállalat alkalmazottai, olyan lendülettel küzdöttek a Munkásifjúsági Kupa versenyén, hogy csaknem valamennyi díjat ők nyerték és így biztositották részvételüket a kupa harmadik menetében, amelyet Aradon bonyolítanak le. Az eredmények a következők voltak:

VOLLEY: Pankota—Világos 3:0. ATLETIKA: 100 m. futás lányok: 1. Adelman T., 2. Fílo Mária, 3. Jeni Mária, 4. Szabó Mária. SÜLY DOBÁS: 1. Hermann R., 2. Szabó Rozália, 3. Jeni Aurélla, 100 m. ifjúsági: 1. Mikes L., 2. Stefánescu,

3. Jungwirth (Pankota), Rada J. (Kovaszinc), 100 m. szenior: 1. Waritz F. (Pankota), 2. Rada (Muszka), 3. Schöffler, 4. Papa (Pankota), 400 m.: 1. Hegyi J., 2. Kaiser (Pankota), 3. Brădean (Kovaszinc), 800 m.: 1. Waritz F., 2. Kaiser, 3. Jungwirth (Pankota), 4. Bodea (Világos), 1500 m.: 1. Birta, 2. Nagy V., 3. Blaskó, 4. Ferenczi (Pankota), súlydobás, ifjúsági: 1. Páfi (Pankota), 2. Maurer (Világos), 3. Mikes (Pankota), 4. Török (P), súlydobás, szenior: 1. Szücs (Pankota), 2. Bandits (Pankota), 3. Merle (Pankota), 4. Péter (Világos), gránát dobás: 1. Török, 2. Szücs, 3. Páfi, 4. Merle (Pankota), távolugrás, ifjúsági: 1. Mikes (Pankota), 2. Maurer (Világos), 3. Stefánescu (Kuvín), távolugrás, szenior: 1. Rubinstein József, 2. Waritz (Pankota), 3. Rada (Muszka), 4. Dragan (Muszka), magasugrás: 1. Rencz, 2. Scheffer, 3. Jungwirth (Pankota).

JENEI AURÉLIA, levelező.

## A kerületi tekebajnokság eredményei

A kerületi tekebajnokság elmúlt fordulójának meglepetése az Alfa veresége a Prietenii csapatától. A forduló általában jó eredmények jellemezték és a Metal, az UTA és a Voinea érték el a legjobb fa-eredményt. Az eredmények a következők voltak:

A-CSOPORT: Metal—Comcar 255:195, Tricolor—Armonia 202:170, Fortuna—UTA fonóda 199:191, UTA—Transilvania 261:194, Voinea—SSCA 257:219, Prietenii—Alfa 217:153.

B-CSOPORT: CFR—Infrăirea 191:177, Teba—Gaiana 220:123, Fita—PTT 156:—, SIA—30 Decembrie 200:190, CFR fűtőház—Dinamo 203:—, Indagrara—Börösök 193:173, SFP—Gutenberg 167:151.

A következő forduló programja az alábbi:

A-CSOPORT: június 24-én, délután 7 órakor: Metal—UTA, június 25-én este fél 8 órakor: Alfa—Transilvania, június 26-án, délelőtt fél 12 órakor: AMTE Vörös Lobogó—Tricolor, Comcar—SSCA, délután 6 órakor: Voinea—ITA fonóda, délután 7 órakor: Armonia—Fortuna, terminus nélkül: Hadsereg—Prietenii.

B-CSOPORT: június 22-én, délután 7 órakor: Dinamo—Indagrara, június 23-án délután fél 6 órakor: Fita—Gutenberg, délután 7 órakor: PTT—CFR, június 24-én délután fél 4 órakor: 30 Decembrie—CFR fűtőház, június 25-én este 8 órakor: SFP—SIA, június 26-án, délután fél 5 órakor: Gaiana—Infrăirea.

## Apróhirdetés

FIATAL lányt egyenesen 1 terítésbe keresek. Ioan Nemes ap. 4. 3

Új előrendű hálószoba és gyönyörű eladó. Blanduzie: 18, apart. nál. 3

ZÖLDRE festett szekrény, fröccs konyhakredenc és egyéb eladó Alexandri 5, apart. 10.

ELVESZETT kulcsosomó villamos vagy a vonatban. Becsület megfoglaló jutalom ellenében a le a kiadóba. 30

ELADÓ sötétkék, mely Szepi gyermekkosci. Surányi, Dragana 16. 30

EIVESZETT Molnár Gizella Molnár Irina névre szóló éleli szerjegyek, semmiért nyilvárják. 30

GYERMEKTELEN házaspár háztartásának ellátására, félnap bejáró, megbízható, komoly jónőt keres. Cím a kiadóban.

KÉKRÓKAT VESZEK, „Temp bizományi üzlet, Fischer Elizlota. 30

KÉTAJTÓS nagy jégszekrény eladó. Néphadsereg útja 27, a 3. 30

KOMOLY, jövedelmező háziipar bárkit megtanítok, esetleg kibinácó. Cím Reclamában, Ennescu 4. 30

BEJARÓNÖT keresek délelőti órákra. Rutkai, Augustin Ham: 39, Mosóczi-telep.

HAZ ELADÓ Veszthelyen. Erdei Jóni: Kogălniceanu 53a. 30

ÚJ diófurnéros garderoze szekrény eladó, beépít és egy nagy helytükör eladó. Cobuc ucca 51.

BEFÜTTES, lekváros üvegeket veszek. Telefon: 19-84.

IRATOKKAL rendelkező mindenki azonnal felvétetik. Köztársaság útja 25, Kovalecsik. 301

NAGY Singer varrógép eladó. Sf. Treime ucca 1, Sága. 301

KELETI és belvárosi perzseket, virsintárgyakat, kristályokat, kávéórát, kombinált szobát, dísz tárgyakat keresünk sürgősen megbízható. „AGCE”, színház hátsó bejáratával szemben. 302

MINDENES főzőt azonnalra keresek. Cím a kiadóban. 302

JÓLFOZÓ megbízható mindenre állást keres. Eminescu 4, ajtó 11.

JÓLFOZÓ mindenest iratokkal felveszek. Ugyanott modern, alig használt, mely szteppelt gyermekkosci eladó. Avram Iancu 15 első emelet. 303

## Vásárolunk

LITERES ÜVEGEKET 12 LEJÉRT

„FLORA” ecetosztály, Dorebantiilor u. 14.

